GråstenAvis

Tak fordi du handler lokalt

BovAvis

Gråsten - Broager - Sundeved - Dybbøl - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund - Kliplev - Felsted - Bovrup - Varnæs Uge 39 25. september 2012 5. årgang

DIN HØRESPECIALIST GRAASTEN

Høreapparater kan give et kæmpe løft i din livskvalitet

Men vælg en kvalitetsbutik, for det er ærgerligt ikke at blive glad for sine høreapparater, de skal jo bruges hver dag i 4 år.

Du tilbydes
- Gratis høreprøve
- Danske høreapparater, også til tilskudspris
- 30 dags prøveperiode
- Hjemmebesøg
- 4 års gratis service, justering, hjælp og garanti

Karin Langhoff
Gråsten

Winnie Kvistgaard
Gråsten/Ribe

Vibeke Aaskov
Vejen

Adresse Torvet 3, 6300 Gråsten
Kontakt Tel. 7453 6363, E-mail graasten@dinhs.dk
www.dinhs.dk

EuroSpar kommer til Gråsten

Af Gunnar Hattesen

Efter noget ombygning slår købmand Jan Andersen (48) torsdag den 4. oktober dørene op til en "ny" butik i Gråsten. Det er SuperBest, som skifter navn, og det sker med en stor åbningsfest med masser af gode tilbud.

- Der bliver mere at vælge imellem fremover. Både af det billige og det dyre. Og så adskiller vi os markant fra discountbutikkerne ved at have et helt andet serviceniveau, flere nye spændende afdelinger og ved at kunne levere frisktbagt brød fra vores egen ovn, fortæller Jan Andersen, der i 15 år har været butikschef, men nu bliver købmand.

EuroSpar får åbent alle dage fra kl 8-20.

Spar er i dag Danmarks største kæde af selvstændige købmænd. Toppen af proppen inden for Spar-familien er EuroSpar. På landsplan er der 40 EuroSpar dagligvarebutikker. ▪

Købmand Jan Andersen har ansat Maria Andersen som souschef i den nye butik.
Foto Jimmy Christensen

EGERNSUND & KVÆRS EL-SERVICE

SPAR PÅ VARMEN

- Vi er autoriseret forhandler af Panasonic varmepumper

El-installatør H.J.Paulsen
Nyvej 5 · 6320 Egernsund

RING OG FÅ ET TILBUD TELEFON 74 44 25 80

Flyrejser fra Hamborg
www.flyrejser.de

Lufthavntransport til en god pris!

Ring eller send en mail og få et tilbud!

Husumer Str. 308
24941 Flensburg-Weiche

Tel. 0049-461-9401540

HUSK ÅBENT
Søndag kl. 10-14

Herre bjergstøvle Sort og beige ruskind	200,-
Kwasaki sko	100,-
Herre hyttesko	100,-
Herre snørestøvle	100,-
Dame støvle	200,-
Hjemmesko Dame og herre	100,-
Børne Tex støvler	100,-

Velkommen hos
RASMUSSEN SKO
Ulsnæs Centret, Gråsten, tlf. 74 65 28 03

Erik Nielsen Civiløkonom
Conny Hansen Indehaver
Heidi Hansen Webredaktør

chregnskab@chregnskab.dk | www.chregnskab.dk
Mobil: 29 89 56 04

De skal bare virke...

PROFESSIONEL OG HURTIG IT SERVICE

- Eget værksted eller udkørende
- Salg
- Trådløs netværk
- Reparation

PC HOME SERVICE
Hokkerup Gade 3
6340 Kruså/Hokkerup
7467 5257 / 2462 8659
Siden 2004

SUPER

ÅBEN ALLE UGENS 7 DAGE

Super
Brugsen

SLAGTEREN

Ribbensteg

½ kg
18 95

Slagterens udvalgte PREMIUM

Rib Eye Bøffer

2 stk/300 gram
89 00

Slagterens udvalgte PREMIUM

Kalvekoteletter

2 stk/300 gram
65 00

Slagterens udvalgte PREMIUM

Gammeldags
oksegryde steg

½ kg
29 95

Slagterens udvalgte PREMIUM

DELIKATESSE

Stor
Leverpostej

500 gram
15 00

Landgangsbrød

pr stk
59 00

Stjernekaster

pr stk
20 00

Kartoffelspegepølse
eller Sardel
fra Als

pr stk
54 95

Ikke alle tilbud findes i Kliplev

BAGEREN

Cremelinser
eller
træstammer

3 stk
30 00

Spelt brød

pr stk
20 00

Græskar-
solsikke
rugbrød

pr stk
22 00

Gustav
softkerne
rugbrød

pr stk
22 00

Kanel stang

pr stk
33 00

Græskarbrød

pr stk
20 00

Ikke alle tilbud findes i Kliplev

SuperBrugsen Gråsten Telefon 73 65 26 00
Åbningstider: Alle hverdage 8-20, lørdag 8-17

SuperBrugsen Kliplev Telefon 73 31 20 00
Åbningstider: Alle dage 9-19. Bageren åbner lørdag - søndag kl. 7. Post alle hverdage 10-17

BRUGSEN

Gråsten
Kliplev
Padborg

Hakket oksekød
14-18 %

500 gram

14.95

Begrænset parti

Mager kalv og flæsk
kun 3-7 %

500 gram

17.95

Begrænset parti

Gala æbler
bakke med 8 stk

1 bakke
10.00

Rynkeby Blandet saft

1 liter
10.00

coop Pizza

pr stk
10.00

Nye kartofler

½ kg
2.95

Morgen æg

10 stk
10.00

HUSK Altid billige bleer

SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36
Åbningstider: Alle dage 9-19, Bageren åbner kl. 8

Tilbuddende gælder fra tirsdag den 25. september til og med lørdag den 29. september 2012 eller så længe lager haves.
Annoncen er trykt med forbehold for trykfejl

EUROSPAR

KOMMER TIL BYEN

SUPERBEST I GRÅSTEN ÅBNER SOM EUROSPAR MANDAG DEN 1. OKTOBER. OG GLÆD DIG – FOR TORSDAG DEN 4. OKTOBER ER VI FÆRDIGE MED OMBYGNINGEN, OG DET FEJRER VI MED MASSER AF GODE TILBUD!

I EUROSPAR får du mere af det hele. Udover GUL PRIS som er vores discountserie med faste lave priser hver dag, har vi en række afdelinger med dagligvarer og specialiteter, der slet ikke er til at stå for. Det er her vi er særlig gode...

Som noget nyt finder du en lækker slagterafdeling med f.eks. klasssiske Mormorretter og Nemt & Lækkert, som er en serie af gode hverdagsretter, når aftensmaden skal klares i en fart. Derudover finder du også Snup1Snack, som er lune og lækre snackspecialiteter.
Brød i butikken som er butiksbagt brød når det er allerbedst, og ikke mindst vores nye flotte frugt & grøntafdeling hvor du finder et stort sortiment i årstidens grønt til endnu bedre priser.

Kig forbi EUROSPAR og se de mange fantastiske tilbud – vi glæder os til at byde dig velkommen.

Hilsen Købmand
Jan Andersen

ÅBENT ALLE UGENS DAGE 8.00-20.00

VI UNDSKYLDER BYGGERODET OG GIVER DIG DERFOR MASSER AF GODE ÅBNINGSTILBUD FRA TORSDAG DEN 4. OKTOBER.

GUL PR!S GUL PR!S GUL PR!S GUL PR!S GUL PR!S GUL PR!S GUL PR!S GUL PR!S GUL PR!S GUL PR!S GUL PR!S GUL PR!S GUL PR!S

GUL PR!S

DISCOUNTPRISER HVER DAG I EUROSPAR

- Mere end 600 dagligvarer til faste lave discountpriser
- Spar tid, penge og besvær – du kan nøjes med at handle et sted
- Fyld indkøbsvognen og få mere luft i madbudgettet på samme tid
- Vi udvider hele tiden vores GUL PRIS udvalg

GUL PR!S GUL PR!S GUL PR!S GUL PR!S GUL PR!S GUL PR!S GUL PR!S GUL PR!S GUL PR!S GUL PR!S GUL PR!S GUL PR!S GUL PR!S

EUROSPAR

Nygade 10-12, 6300 Gråsten,
Tlf. 74 65 10 19 – Slagter direkte tlf. 74 65 08 75
ÅBNINGSTIDER: Man-Søn 8.00-20.00

Skarpe Gallatilbud!

Se flere Gallatilbud i tilbudsavisen og på superbest.dk

Oksefilet med fedtkant
Max. kg pris 110,56
1,8-2,2 kg
199,-
GALLAPRIS GALLAPRIS

Stryhn's grovhakket leverpostej
500 g.
Kg pris v/1 stk. 25,90
12,95
GALLAPRIS GALLAPRIS

Højst 3 bakker pr. kunde til den anførte pris i tilbudsperioden – derefter er prisen pr. bakke kr. 31,25

Bogø lilla dessertæske
200 g.
Kg pris v/1 stk. 175,00
35,-
GALLAPRIS GALLAPRIS

Højst 6 poser pr. kunde til den anførte pris i tilbudsperioden.

Merrild
400-500 g.
Mellemristet, Mørkristet, Økologisk eller Koffeinlet.
Max. kg pris v/2 ps. 93,75
2 poser
75,-
GALLAPRIS GALLAPRIS

Lurpak Smør
500 gr.
Begrænset Parti
29,95
GALLAPRIS GALLAPRIS

Kærgården Økologisk
200 gr.
Begrænset Parti
9,95
GALLAPRIS GALLAPRIS

GRÅSTEN

Gør hverdagen lettere
– og weekenden til noget særligt

ÅBNINGSTIDER Hverdag 8-21 Lørdag og Søndag 8-18

Tilbuddene gælder fra onsdag den 26. september
t.o.m. lørdag den 29. september 2012

Telefon 74 65 10 19
Telefon direkte til slagter og delikatesse 74 65 08 75

Super Best

Så længe lager haves

LÆSERBREV

Kæmpe vindmøller tæt på Kværs

Efter beslutningen om at skolen skal lukkes og efter at man har valgt at undlade at bygge til- og frakørsel mod Sønderborg ved motorvejen, rammer dette ekstra-hårdt

Mine bekymringer omkring opsættelsen af kæmpevindmøllerne så tæt på menneskers bolig er mangfoldige.

Jeg kan slet ikke se at der er tilstrækkelig sikkerhed omkring de sundhedsmæssige kriterier. Der skal stå 125-150 m høje vindmølle 500-600 m fra de nærmeste huse og dette skal ikke påvirke menneskene i umiddelbart naboskab? De højeste møller i kommunen er 72 m høje. Lavfrekvent støj, der i større grad udsendes fra kæmpevindmøllerne end fra de mindre, får flagermuses organer til at briste, når de kommer for tæt på. Lavfrekvent støj trænger gennem murværk modsat "almindelig" støj.

Undersøgelser viser, at udsættelse for lavfrekvent støj påvirker koncentrationsevnen. Store fagselskaber som de franske internmedicinere stiller krav om min. 1500 m afstand mellem store vindmøller og nærmeste beboelse. Akustikere fra Aalborg går ud fra, at det er nødvendigt med endnu længere afstande – velmærket for at kunne overholde gældende lovkrav.

En rapport udfærdiget for sundhedsstyrelsen 2011 er lavet på 18 dage og har kun taget hensyn til en begrænset andel af aktuel forskning. Alligevel kunne den vise sammenhæng mellem udsættelse for vindmøllers støj og stresssymptomer samt søvnforstyrrelser.

Mauri Johansson, arbejds- og samfundsmediciner fra Ikast-Brande, skriver om de sundhedsmessige risikoer ved at henvise til en bred vifte forskning. International forskning tyder på, at man evt. på landet burde sætte lavere grænser for lavfrekvent støj end i byer, fordi denne ikke maskeres i lige så stor omfang af "almindelig" støj som i byerne. Dermed kan den blive mere generende. Kommunen vil akceptere højere støjgrænser tæt på boliger på land end i byer.

Tæller mennesker på landet mindre end dem i byerne?

Flere kommuner har fravalgt at stille disse store vindmøller op iblant deres befolkning. Ingen kommune er forpligtet til at gøre det. At stille de store møller op på land er en ren politisk, finansiel begrundet beslutning.

Jeg synes alle dem, som beslutter, at sætte vindmøller op så tæt på menneskers bolig, skal sætte sig ned og grundigt gennemtænke, hvad de ville synes om en kæmpevindmølle i deres baghave. Ville de føle sig trygge og sikker på at deres sundhed vil forblive uberørt?

Vi skal alle bære vores del for at bygge et samfund, men samfundet og dets beslutningstagere især har også et stort ansvar for at bevare borgernes sikkerhed og velvære. Et stærkt samfund måles på at beskytte sine svageste, hvad man efterhånden føler at man er ved at blive her ude på landet.

En dialog med kommunens politikere vil være dejligt – med åbne ører og et åbent sind.

Katrin Bode,
Engskov, Kværs
(Forkortet af redaktionen)

Indbrud

En ejendom i Snurom havde onsdag mellem kl. 12 og 15.30 ubudne gæster. Tyven har gennemrodet huset, men det ser ikke ud til, at der er stjålet noget.

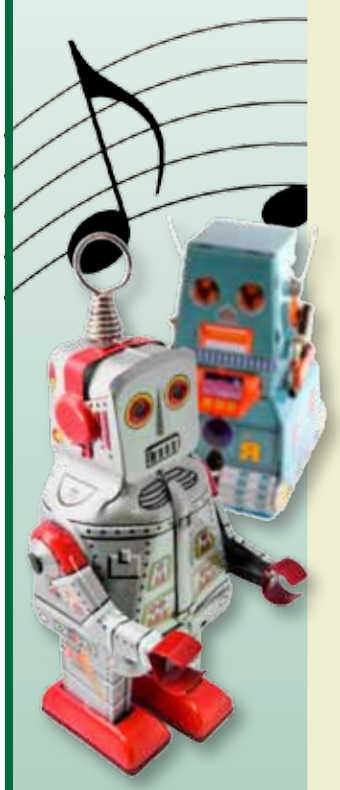
Tyven er kommet ind gennem et åbentstående vindue. ▪

Løvfaldsfest i Ulsnæs Centret

Fredag den 28. til søndag den 30. september

FREDAG DEN 28. SEPTEMBER

9.00 – 17.00	Teltsalg – **Gråsten Boghandel**, **Garn & Tøj**, **Rasmussen Sko**, **Bygma**, **Flügger** og **SuperBrugsen**
10.00 – 18.00	Salg af grillpølser/vand/øl
12.00 – 18.00	Mia Nikolajsen udstiller/sælger malerier og wallstickers
12.30 – 14.15	To tykke med de små spiller
14.15 – 15.00	Doris Sommerlund synger kendte amerikanske og franske evergreens
15.00 – 18.00	**Peter Brodersen** sælger honning
15.00 – 15.30	Rinkenæs Efterskoles kor
15.30 – 16.00	Rinkenæs Efterskoles band
16.00	Bandet MAYDAY spiller
18.00	Butikkerne lukker



LØRDAG DEN 29. SEPTEMBER

9.00 – 12.30	Teltsalg - **Gråsten Boghandel**, **Garn & Tøj**, **Rasmussen Sko** og **SuperBrugsen**
9.00 – 13.00	Salg af hobbyting til fordel for Gråsten Garden
9.00 – 13.00	**Peter Brodersen** sælger honning
9.00 – 13.00	Salg af grillpølser/øl/vand
9.00 – 13.00	**Bondegårdsis** sælger lækker is
9.30 – 13.00	Mia Nikolajsen udstiller/sælger malerier og wallstickers
10.30 – 11.00	Dance All Over opviser med Linedance, Zumba Fitness og Zumba gold
11.30 – 12.00	Dance All Over opviser med Linedance, Zumba Fitness og Zumba gold
13.00	Butikkerne lukker

SØNDAG DEN 30. SEPTEMBER

10.00 – 14.00	Salg af hobbyting til fordel for Gråsten Garden
10.00 – 14.00	Salg af grillpølser/øl/vand
10.00 – 14.00	**Bondegårdsis** sælger lækker is
10.00 – 14.00	Bagagerumssalg på p-plads foran Netto og apoteket
10.00 – 14.00	Loppemarked for børn i centeret. Tilmelding til **Flügger farver**
10.00 – 14.00	DDS spejdere laver spejderting. Kom og vær med
11.30 – 13.30	Lækkert sildebord ved **Center Pub**. Pris pr. tallerken 40,-
12.00 – 14.00	TOM DONOVAN underholder med Irsk folkemusik
14.00	Butikkerne lukker

Optik Hallmann

www.optik-hallmann.dk

Modebriller

Køb 1 ...få 2*

*plus ekstra
Solbriller eller læse
eller skærmbrille (i samme styrke)

Enkeltstyrke med antireflex og hærdning fra DKK 799.-

eller

· glidende overgang
· super antirefleks
· hærdning fra DKK 1500.-

Aabenraa	Esbjerg	Fredericia	Haderslev	Horsens	Højbjerg/Rundhøj Center	Risskov/Veri Center	Ikast	Kolding	Odense	Padborg	Ribe/Høm	Sønderborg	Vejle	Vojens
Tlf. 74623470	Tlf. 75171742	Tlf. 75925950	Tlf. 74536068	Tlf. 75611600	Tlf. 87340221	Tlf. 86784337	Tlf. 97154515	Tlf. 75531053	Tlf. 63123230	Tlf. 74673070	Tlf. 75441544	Tlf. 74422300	Tlf. 75720512	Tlf. 74541550

Fodpleje

KLINIK ANNA-MONA
v/Mona Jæger, Brinken 2 . Gråsten
Træffes bedst mellem kl. 8-9
Tlf. 74 65 09 26

SADF Sammenslutningen af Danske Fodplejere

Blom´s Zoneterapi
v/Ilse Blom
Registreret Alternativ Behandler (RAB)
Felstedvej 21, Gråsten, 74 65 28 08

FORENEDE DANSKE ZONETERAPEUTER FDZ 1983

Massage - Elektroterapi - Laserterapi
Træffes bedst mellem 8.00 - 9.00

Saengjan
Velvære Thai Massage
Torvet 7, kælderen,
Gråsten (bag ved Meincke)
Kig ind. Jeg masserer også uden tidsbestilling eller aftal tid på **telefon 2247 0268**
300 kr pr. time

Åbningstider: Mandag- fredag fra kl. 10-19
Lørdag fra kl. 10-17

Kiropraktik
Fysioterapi
Massage

Så er du i de bedste hænder!

Kiropraktorer
Søren Jean Larsen
Lone Kousgaard
Bodil Andersen Prag
Bjarne Brendstrup

Fysiurgisk massør
Per Møller

Massør:
Anto Piljic

Fysioterapeut
Lasse Rumley

Chokbølgebehandling
Bjarne Halvorsen

Kiropraktorerne
K O N G E V E J
Kongevej 32, Sønderborg
Telefon 74 42 92 99
www.kiro-kongevej.dk

Gråsten band optræder

Det lokale band Mayday fra 9. årgang på Gråsten Skole optræder fredag kl. 16.00 på Torvet i Ulsnæs-Centret. Mayday har eksisteret i 4 år og har spillet blandt andet til Gråsten Rock og har ligeledes spillet ved private fester.

STATSAUTORISERET FODTERAPEUT

Klinik for Fodterapi
ved statsautoriseret fodterapeut *Birgit Andersen*
Ulsnæs Centret. Sundsnæs 11, 1. sal • 6300 Gråsten
Telefon 26 14 25 90

Klinikken er tilsluttet Sygeforsikringen Danmark

Behandling af hård hud, negle, ligtorne, bøjler

Mulighed for hjemmebehandling tirsdag og torsdag

Hvis du vil have professionel vejledning og fodbehandling skal du gå til en statsautoriseret fodterapeut
– Det er din garanti for statsanerkendt sundhedsbehandling

www.altomfoden.dk

Vejskilt

For nogen tid siden blev vejskiltet for enden af Kværsløkkevej/ Gråstenvej ødelagt.

Nu er der kommet et nyt skilt, hvor Felsted staves forkert. Nynavnet staves "Feldsted"

- Nu mangler der kun et "t" til sidst, så er vi tilbage til den preussiske tid, lyder det fra formand for Felsted Borgerforening, Hans Jørgen Nissen, Felsted. ▪

GrastenAvis

Oplag: 19.127 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S

Kontor: Slotsgade 1, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale
facebook Følg os på Facebook

www.graasten-avis.dk
redaktion@graastenavis.dk
annonce@graastenavis.dk

Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk

Salgschef
Søren Gülck
Telefon 23 23 73 37
avisgra@gmail.com

Fotograf
Jimmy Christensen
PR-FOTO
Lundtoftvej 4, Kværs
6300 Gråsten
Tlf. 29 25 95 50
jimmy@pr-foto.dk

Redaktionel medarbejder
Helle Gyrn
hellegyrn@gmail.com

Grafisk tilrettelæggelse
Graphos Grafisk
Industriel Produktion
www.graphos.dk
Hans-Ole Nielsen
graasten-avis@graphos.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Graphos Grafisk
Industriel Produktion
www.graphos.dk
Susana Calderón
graasten-avis@graphos.dk

DANMARKS MEST POPULÆRE HØREAPPARATER TIL 0 KR.* HELT UDEN VENTELISTE

KOM TIL HØRETESTDAG 11. OKTOBER

2for1
Høreapparater til begge ører?
- vi giver det ene gratis

RING
og bestil tid til høretestdagen
allerede i dag

Danmarks mest populære høreapparater

Pure serien er Siemens' mest populære høreapparater på både offentlige og private høreklinikker. AudioNova tilbyder lige nu Pure 101 til kr. 0,- i egenbetaling*. Dvs. at apparatet er fuldt dækket af det offentlige tilskud.

Lige nu kan du også få 2 høreapparater og kun betale for 1. Rabatten gælder NovaSense' nyeste og absolut bedste høreapparater. Høreapparaterne er så godt som usynlige på ørerne, har god lydkvalitet og høj bærekomfort. Rabatten gælder på egenbetaling efter offentligt tilskud*.

Venteliste på udlevering af høreapparater:

AudioNova Hørecenter	0 uger
Odense Sygehus Opdateret 14.08.2012	30 uger
Sydvestjysk Sygehus Opdateret 15.08.2012	20 uger
Vejle sygehus Opdateret 07.08.2012	15 uger

Kilde: www.venteinfo.dk pr. 15. august 2012

*med off. tilskud på kr. 5.607 pr. høreapparat

AudioNova HØRECENTER

Stormgade 17 • 6700 Esbjerg • 76 100 045 • www.audionova.dk
Bomhusvej 1 • 6300 Gråsten • 74 650 047 • www.audionova.dk
Storegade 86 • 6100 Haderslev • 73 525 230 • www.audionova.dk

Min danbolig App
gør det lidt lettere
at finde drømmeboligen

SKOLEGADE 6 **NYHED**

SPÆNDENDE LIEBHAVEREJENDOM MED PANORAMAUDSIGT

Gråsten **Villa**

Vil du bo i "Dronningens by Gråsten" i et "Eventyrhus" fra 1890, med grund og have helt ned til den smukke slotssø, og med panoramaudsigt ud over søen, til Gråsten Slot, fra altan og have. Der har tidligere været erhverv(forretning) i underetagen i huset, men p.t. bliver denne ikke brugt erhvervsmæssigt, men til ejers beboelse. Selve huset er charmerende med flot murværk og mange fine detaljer. Fra stuen er der udgang til stor altan, hvor man kan nyde den flotte panoramaudsigt og solen. Om vinteren er der et helt specielt lys over søen.

Kontant/Udb.: **3.250.000/165.000**
Brutto/Netto: **17.499/14.474**
Alternativt finansieringsforslag:
Rentetilpasning BRT/NT: 13.947/12.955

Bolig m²:	**262**	Grund m²:	**363**
Stue/Vær:	**1/6**	Kælder m²:	**96**
Byggeår:	**1890/00**	Udhus:	**21**
Sag:	**11020120153**	Energi:	**D**

TEGLBAKKEN 19 **NYHED**

HYGGELIGT SOMMERHUS MED ANNEKS

Rendbjerg **Fritidsbolig**

Hyggeligt sommerhus beliggende i dejligt område tæt på vandet, lystbådehavn samt flot natur langs gendarmstien som kan følges mod grænsen eller Als. Der er kort afstand til Broager, Gråsten samt Sønderborg hvor der er gode indkøbsmuligheder. Sommerhuset som er beliggende på egen grund er med køkken og bad fra ca. 2005 samt nyere terrasse hvorfra der er kig til vandet.

Kontant/Udb.: **900.000/45.000**
Brutto/Netto: **5.501/4.902**
Alternativt finansieringsforslag:
Rentetilpasning BRT/NT: 4.971/4.705

Bolig m²:	**67**	Grund m²:	**802**
Værelse:	**3**	Udhus m²:	**17**
Byggeår:	**1974**		
Sag:	**11020120166**		

ENGVEJ 3 **NYHED**

RIGTIG GOD BELIGGENHED TÆT VED SKOV OG CENTRUM

Gråsten **Villa**

Her har du mulighed for at købe et hus, der har en rigtig god beliggenhed med grunden op mod skoven og tæt ved centrum, hvor der er gode indkøbsmuligheder m.m. Mindre parcelhus med kælder, bygget i 1947 og med senere renovering. Huset trænger dog i dag atter til renovering, da der ikke er sket nævneværdig renovering igennem de senere år. Har en god indretning og med kælder.

Til ejendommen hører have, der ligger direkte op mod skoven.

Kontant/Udb.: **550.000/30.000**
Brutto/Netto: **3.567/3.384**
Alternativt finansieringsforslag:
Rentetilpasning BRT/NT: 2.973/3.131

Bolig m²:	**75**	Grund m²:	**464**
Værelse:	**3**	Kælder m²:	**62**
Byggeår:	**1947**	Carport:	**15**
Sag:	**11020120107**	Energi:	**G**

danbolig SAMARBEJDER MED NORDEA

Lis Petersen A/S
Statsaut. ejendomsmægler, MDE · Kongevej 72, 6400 Sønderborg · Tlf. 74 42 60 55 · soenderborg@danbolig.dk · www.danbolig.dk

LEDIG LEJLIGHED I EGERNSUND

Sundgade 17 st. th.
2. vær. lejlighed på 87 m² i stueplan udlejes.
Stor stue, værelse køkken og bad.
Lejligheden fremstår lys og velholdt.
Husleje 4250,- pr. mdr.
Aconto Vand/varme 750,- pr. mdr.
Depositum 3 mdr. husleje. 12.750,00.

HENV. MORTEN 2117 3971

BUTIKSLOKALE
UDLEJES I GRÅSTEN

150m², billigende på synlig og trafikeret sted.
Nymalet, klar til indflytning

FOR MERE INFO RING 2927 7083

TIL LEJE

Lille ældre, ny i standsat hus 55kvm til udlejning. køkken stue sammenhængende, badeværelse, sove værelse + ekstra værelse.
Belligende i Brunsnæs med fantastisk udsigt over Flensborg fjord. Egen terrasse med lille have.
Husleje 3000/md + forbrug.

RING 30 53 22 88
Henvendelse bedst efter kl. 16.30

MIDT I GRÅSTEN
2 LEJLIGHEDER TIL LEJE

For rolig lejer

71 m² – Leje 3900,- kr + forbrug
Dep. 3 mdr. leje – ingen husdyr

Ca. 56 m² – Leje 3200,- kr + forbrug
Dep. 3 mdr. leje – ingen husdyr.

HENV. PREBEN – TLF. 4028 4051

LUKSUS LEJLIGHED I NYGADE, GRÅSTEN UDLEJES

Lejligheden er indflytningsklar pr. 1. januar 2013 og indeholder følgende.

Egen lukket garage, Ca. 70 m² solrig tagterrasse, Stort køkken/alrum med HTH køkken og alt i hårde hvidevarer.

3 store værelser, dejlig entre og disp. rum, lys stue med franske døre og ca. 35 m² eksklusivt bade miljø med stort badekar, sauna, separat bruserum, stort flot vask arrangement med indbygget vaskemaskine og tørretumbler.

Hele lejligheden er med træ eller klinke gulve og fremstår som en meget præsentabel bolig.

Det samlede areal udgør 180 m² og den månedlige husleje vil være kr. 6900,- pr. måned + forbrug, samt 3 mdr. husleje i indskud.

HENVENDELSE VEDR. LEJLIGHEDEN TIL JAN ANDERSEN
TLF. 74651019 / 40372869

Ulsnæs gør klar til løvfaldsfest

Torvet i Ulsnæs-Centret kommer for alvor i brug i den kommende weekend. Den traditionsrige Løvfaldsfest skydes i gang fredag og fortsætter frem til søndag.

I et stort telt vil centrets butikker diske op med gode tilbud.

Foruden masser af musik lyder Løvfaldsfesten også på Line Dance, snogbrødsbagning, loppemarked for børn, bagagerumssalg og besøg af en kendt musiker søndag. ▪

EFTER-LYSNING

Lukket garage i Egernsund eller nærmeste omegn søges
Vil du leje din ud så ring

42 38 68 62

LEJLIGHED UDLEJES

Hyggelig lejlighed, centralt beliggende i Gråsten, udlejes til rolig lejer. Uden husdyr og børn.
Husleje 2.600 kr excl. forbrug.

HENVENDELSE TLF. 7465 2653

HUS UDLEJES

Ældre hus m/ synlige bjælker og garage.
Nyere badeværelse og helt nyt køkken.
Ca. 100m². Beliggenhed v/ Broager i Skodsbøl/
mdl. leje 4.000 Kr. 3 mdr.s depositum.
Henvendelse efter kl. 16.00. Tlf. 74 68 82 52

Søcafeén skifter ejer

Mink Luong Nguyen overtager Søcafeén i Gråsten. Foto Jimmy Christensen

Af Gunnar Hattesen

Søcafeén på Torvet i Gråsten skifter 1. oktober indehaver.

Ny chef er 30-årige Mink Luong Nguyen, der arbejdet som kok i Sønderborg. Han kom til Danmark i 1993 fra Sydvietnam.

- Der kommer et nyt menukort, cafeén får flere lune retter og vi satser i stigende grad på grillmad og kinesiske retter, siger den nye indehaver, som flytter ind i lejligheden oppe oven over cafeén.

Søcafeén holder åbent alle ugens dage fra kl. 11.30-21.00. ▪

DIN LOKALE VINHANDLER
Gode vine ...Kig ind
STATOIL RING 74 65 17 48

ADVOKATVAGTEN
Første torsdag i hver måned
Gråsten Bibliotek kl. 17.00 - 17.30 og
Padborg Bibliotek kl. 16.45 - 17.15
Advokaterne i Gråsten og Padborg

Har du bøvl med potten - så ring til kloakrotten
Henrik P. Schmidt
Entreprenør & aut. kloakmester
74 60 85 04 · 20 47 55 11
Kloak- og entreprenørarbejde udføres:
· Separation af kloak
· Nedsivningsanlæg
· Minirensningsanlæg
· Dræning
· Belægning
· Støbearbejde
· Forsikringsskader
· Udgravning af sokler
· Sandpuder
· Salg af muldjord
Pasning af store og små arealer: Græsslåning og ukrudtssprøjtning
Bygaden 2 · Hønsnap · 6340 Kruså · www.kloakrotten.net

Kig indenfor i Søcafeén
SØCAFEÉN HAR SKIFTET INDEHAVER
Det markerer vi **mandag den 1. oktober kl. 12-14**
Kom og få smagsprøver på vore varme retter
Åbent alle ugens dage kl. 11.30-21.00

Sejlerstævne i Gråsten

Gråsten Sejlklub afviklede lørdag klubmesterskabet i juniorafdelingen. Stemningen var høj lige fra starten og holdt dagen igennem.
Foto Dieter Skovbo

LÆSERBREV

Sats på solceller

Hvorfor ikke tænke innovation,arbejde og arbejdspladser frem for at genere borgerne?

Sønderborg Kommune fremstiller forslag om opsætning af vindmøller i 8 områder.

Men hvad er det egentligt Sønderborg kommune vil? Jeg er sikker på, at ud af de først 80 udpeget mulige pladser til vindmølle parker, ligger der ikke én eneste i nærheden af teknik og miljø udvalgets medlemmer.

Alternativ energi ønsker vi alle, men den høje pris for vindmøller bliver i første omgang betalt af de kommende naboer til disse vindmøller.

Vindmøller i Sønderborg Kommune vil medføre, at ressource stærke mennesker flytter til en anden kommune.

Området vil i stedet blive bosat af stavnsbundne borgere eller nomade familier.

Førende forsker har bevist, at Vindmøllers skyggekast og støj er sundhedsskadeligt, og de ramte naboer vil dermed flytte. Huspriserne vil falde og Sønderborg kommune vil gå fra at have skatte ydere til skatte nydere.

Endvidere har vi ikke vindmølle fabrikker i Sønderborg Kommune, hvilket betyder, at investeringen vil gå til anden side.

Sønderborg Kommune burde gå i dialog med Danfoss, som er en af de førende virksomheder på inverter området til solenergi i verden

Hvis pengene til Sønderborg kommunes projekt grøn energi derimod ville blive brugt på solceller/test center, ville dette skabe vedvarende arbejde, fremme erhvervslivet og Sønderborg kommune ville blive fremhævet som innovativ kommune. Derudover giver vi vores lokale virksomheder et forspring i kampen om, at blive den næste store grønne energi kildes-eksperter på et stærkt voksende verdensmarked.

Jacob Gelstoft Frandsen
Snurom 4
Gråsten

H.C.Andersen og Gråsten slot

Digteren H.C. Andersen skrev eventyret: "Den lille pige med svovlstikkerne" på Gråsten Slot under sit ophold der i efteråret 1845. Han opholdt sig der som gæst hos hertugen af Augustenborg.

I Gråsten by står der en statue af "Den lille pige med svovlstikkerne", i umiddelbar nærhed af slottet.

H.C. Andersen havde fået en indbydelse af hertugparret i 1844 på øen Føhr, hvor de var på ferie sammen med det danske kongepar. Dronningen var søster til hertugen af Augustenborg. På Føhr blev han indbudt til at besøge hertugfamilien og var i første omgang på Augustenborg Slot samme efterår. Det var et rigtig godt besøg i en god atmosfære.

Her blev han indbudt til at komme igen næste efterår, hvor hertugparret i november 1845 opholdt sig på deres jagtslot Gråsten under jagtsæsonen.

Dette besøg foregik i en lidt mere trykket stemning, og alt dette kan man læse mere om i forhenværende bibliotekar Thora Nissens bog: "Da H.C. Andersen besøgte Augustenborg og Gråsten".

Man kan også komme til mandagscafé på biblioteket Gråsten den 1. oktober kl. 16.00, hvor Thora Nissen fortæller om H.C. Andersens besøg på Gråsten Slot og Augustenborg slot.

Der er gratis adgang, ingen tilmelding, og biblioteket giver en kop kaffe med småkage før foredraget, som varer en times tid. ▪

LÆSERBREV

Ny liste i Gråsten

Aftalevalg gør menigheden og menighedsrådet sløve.

Når seksten medlemmer, hvoraf blot 14 stemmeberettigende møder til et opstillingsmøde, som har til formål at opstille en fællesliste for Gråsten Sogn. 8 personer til menighedsrådet skulle vælges, plus suppleanter. Så man må sige fremmødet tyder ikke på den helt store interesse for kirkearbejdet i sognet.

Der er 3.269 folkekirkemedlemmer i Gråsten Sogn, udad 3892 borgere, så 84 procent af alle i Gråsten er medlem af Folkekirken og dermed tilknyttet Slotskirken i Gråsten.

På opstillingsmødet var der flere ikke fremmødte medlemmer, der på forhånd havde tilkendegivet, de var villige til at genopstille på fælleslisten. Således kunne de ikke fremlægge, hvad de personligt stod for.

I øvrigt var det også nogle af de samme medlemmer, som ikke deltog i orienteringsmødet 14 dage forinden på Den gamle Kro. Man udskød valget af kandidater til fællesliste til den 19. september i Slotskirken, netop fordi nogle ikke var til stede på orienteringsmødet.

Et og andet kunne tyde på, selvom man gerne vil forsætte eller lader sig ny opstille, at interessen alligevel er begrænset, når man begge gange vælger at deltage i noget andet.

Man kunne måske efterfølgende frygte den samme indstilling til møderne i menighedsrådet.

Vil de også mangle her eller gå ud efter nogen tid? Det menighedsråd, der blev valgt sidste gang har haft flere udtrædelser, udskiftninger og omrokeringer i den forløbne fireårs periode.

Vi så i Egernsund Sogn hvordan et manglende engagement i blandt det brede flertal af folkekirkemedlemmer førte til et menighedsråd i ufred med sig selv og præsten. Forholdet blev skrævvredet, fordi man måske ikke viste, hvad de enkelte menighedsrådsvalgopstillede stod for.

Ny Liste

Er der medlemmer af Folkekirken i Gråsten, som hører til Gråsten Sogn, som kunne ha´ lyst og interesse i at stille op på en særskilt liste, Slotskirkelisten, med formålet at fremme engagementet for det kirkelige arbejde i Gråsten?

Hvis det er tilfældet, så giver det mulighed for at få menigheden engageret i menighedsrådsvalget. Når der kun er én liste, bliver ikke noget valg. Dermed får ingen menighedsrådsvalgopstillede prøvet deres kandidatur/ mandat. Man glider automatisk ind i menighedsrådet, opstillet af en meget smal forsamling.

Interesserede både stillere og kandidater kan henvende sig på mail: slotslisten@gmail.com. Så kan vi efterfølgende mødes til et opstillingsmøde. Sidste frist for aflevering af opstillingsliste er den 2. oktober klokken 19.00. Så tøv ikke hvis du har interesse i det.

Hans Peter Toft
Konkel 19,
6300 Gråsten

Spritkørsel

En 37-årig mand blev lørdag nat kl. 1.05 stoppet af politiet ved OK-tanken i Rinkenæs, fordi han var fuld. ▪

Gråstenere løb

Gråsten Løbeklub var talstærkt repræsenteret ved det 28. Grænseløb, som forleden blev afviklet i Kruså. Statsskuddet lød ved Grænsehallerne, og så løb gennem Kollund Skov, forbi Skomagerhus og tilbage til Kruså. Foto Jimmy Christensen

Bustur

Gråsten Venstre kan melde om alt optaget til 5-dags turen 22.-26. oktober til Europa-Parlamentet i Strasbourg.

- Samtlige 40 pladser i bussen er optaget. Derudover er der otte personer på venteliste, oplyser formand for Gråsten Venstre, Peter Brodersen, der glæder sig over den store interesse. ▪

Yoga

Rinkenæs Aftenskole tilbyder et kursus om Yoga for alle.

- Her er din fysik og alder underordnet, der laves gode yogaøvelser og der arbejdes med åndedrættet, forklarer skoleleder Ulla Larsen.

Yogaen starter tirsdag den 25. september kl. 10.00. ▪

Sommerhuse søges! Er dit sommerhus ordentlig udlejet?

Lad os hjælpe med udlejningen. Netop nu er efterspørgslen efter sommerhuse stor. Kontakt os for at få en uforpligtende snak om, hvor stor en lejeindtægt dit sommerhus kan indbringe. Lav provision ved udlejning.

Sønderhus Ferieboliger
v/ Jens S. Petersen
Tlf. 74 65 34 46 eller 25 79 75 43

E-mail: ferie@soenderhus.dk
www.soenderhus.dk

Sønderhus Ferieboliger

100412

På Kongevej er man i fuld gang med at nedgrave forsyningsledninger til fjernvarmen.

Foto Søren Gülck

Fjernvarme rykker frem

Af Søren Gülck

For tiden nedgraves i Gråsten flere kilometer nye forsyningsledninger til fjernvarme. Netop nu graves der på Kongevej ved rundkørslen.

Selv om det i perioder kan skabe forsinkelse for trafikken, glider arbejdet planmæssigt frem.

- Allerede nu er vi foran tidsplanen, der var berammet til at vare to en halv måned. Vi havde forventet, at gravearbejdet omkring rundkørslen ville være problemfyldt, men det er blevet afsluttet uden problemer. Selv om vi har lavet mange forundersøgelser, ved man aldrig helt, hvad man støder på, siger formand for Gråsten Fjernvarme, Bent Hylsebeck.

Solvarme

På Sønderborg Landevej er man færdig med at etablere 1. etape med solpaneler.

Den varme der nu pumpes ud kunderne, er solvarme.

- Vi er meget overrasket over anlæggets effektivitet. Det producerer faktisk mere varme end forventet. Det varme vand lageres i den store tank, som i gode perioder ligger på en temperatur på mellem 80 og 90 grader, forklarer Bent Hylsebeck.

Anlægget med pillefyr er ligeledes etableret, så nu venter man blot på det halmbaserede anlæg, som man er i fuld gang med at opføre. ▪

BEN DIX EN!

Gråstenvej 30
Felsted
6200 Aabenraa
Tlf. 29 24 76 07

Tilbyder

- Belægningsarbejde, nyanlæg og reetablering af eksisterende belægninger.
- Vedligeholdelse af grønne områder.
- Hæk klipning mv.
- Mindre kloakeringsopgaver
- Vikarservice for bygge og anlægsbranchen.

www.Pbendixen.dk
Mail: p.bendixen@live.dk

Tak fordi du handler lokalt
GråstenAvis

Ute Jordan udstiller

Det er første gang, Ute Jordan skal vise sine ting i en udstilling, og hun er meget spændt. I mange år har hun interesseret sig for kunst og for, hvad man kan lave med få og enkle materialer.

Det er nu blevet til en udstilling, hvor hun viser bl.a., hvad man kan få ud af avispapir, af saltdej, af garnruller osv.

Hun har lavet store beholdere af papmache, engle af garnruller og mange ting af saltdej. Hun har bl.a. fået inspiration fra bibliotekets bøger.

Ute Jordan har boet i Gråsten i over 18 år. Hun er nu pensionist, men interesserer sig levende for samfundet og vil gerne være en aktiv del af det. Genbrug er for hende meget vigtigt, og hun har også arbejdet i en af genbrugsforretningerne i byen.

Hun kunne godt tænke sig, at der blev oprettet en hobbyklub i Gråsten, der må være andre end hende, der har lyst til at mødes og blive inspireret af hinanden.

Udstillingen kan ses på biblioteket i Gråsten frem til mandag den 8. oktober. ▪

Så fylder MALENES I FELSTED 1 ÅR!!!

KOM OG GØR ET KUP MED HELT OP TIL 40% RABAT på udvalgte vare fra Babyface, LCKR og Melton.

FØDSELSDAGSSALGET STARTER TIRSDAG D. 25. SEPTEMBER KL. 14.00
OG FORTSÆTTER HELE UGE 39 & 40

ÅBNINGSTIDER
Mandag ..... Lukket
Tirsdag 14.00-17.30
Onsdag - Fredag.... 12.30 - 17.30
Lørdag..... 10.00 - 13.00

MALENES BØRNETØJ TIL PIGER OG DRENGE 0-10 ÅR

Malenes4kids.dk | Østergade 4, Felsted | 6200 Aabenraa

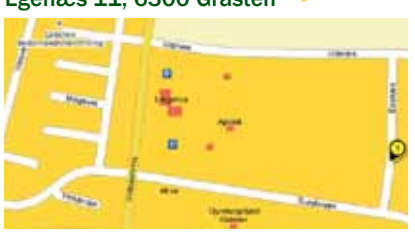
VOGNMAND & ENTREPRENØR
Niels Jessen eftf.

TRAILERSALG

- Sand
- Sten
- Grus
- Stabilgrus
- Granit skæver
- Muldjord
- Støbemix
- Træ/Barkflis mm.

Du kan nu betale med Dankort
Man kan også købe fliser!

I finder os her
Egenæs 11, 6300 Gråsten



Åbningstider:
Mandag - fredag .....15.00 - 17.00
Lørdag .....10.00 - 14.00

Claus: 20 19 81 58 • Kjeld: 20 19 81 59 • Lager direkte: 28 26 16 51

Med den nye Galaxy Dream trykaflastende madras med magnetbehandling kan du sove dig rask!

Galaxy Dream er en nyhed der kombinerer vores berømte magnetbehandling med fantastisk god sovekomfort. Galaxy Dream er lavet med trykaflastende egenskaber der giver bedre blodcirkulation til nakke og ryg og støtter din ryg i sin naturlige position.

Sov dig rask med magnetbehandling

Magnetbehandling kan bruges mod et utal af sygdomme. Det er ikke nogen ny ide at behandle visse lidelser med magneter. I adskellige hundrede år har det været almindelig kendt, at magneter med succes bruges mod forskellige lidelser, bl.a. på store sygehuse i Tyskland, hvor magnetbehandlingen sættes ind mod betændelsestilstande i knogler, led og væv. Magnetbehandling kan desuden også bruges til at få en bedre potens.

Reaktioner på magnetbehandling

Iltmængden i blodlegemerne øges, når de påvirkes af magnetfeltet. Derfor oplever folk, der får magnetbehandling, at deres blodkar udvider sig, så de får et bedre kredsløb. Man vil mærke, at hænder og fødder bliver varme. Dette skyldes, at blodstrøms- og stofskiftehastigheden øges. Her udtaler mange også, at muskler og led ikke mere er så ømme.

Umuligt at fejlbehandle

Det har vist sig, at eksakte magnetiske pulseringshastigheder kommunikerer med bestemte cellegrupper. Med andre ord, de magnetiske frekvenser kommer i resonans med cellernes egen veksel-spændingsfrekvens. Dette betyder, at hver cellegruppe har sin egen elektriske frekvens, som ved påvirkning med et elektromagnetiske felt, der svinger med den samme takt, kan blive forstærket eller normaliseret. Cellegruppen reagerer ikke ved påvirkning med en anden pulseringstakt end dens egen, og da man ikke kan ændre på cellegruppens eget tal, kan man ikke fejlbehandle.

Reaktioner

Ved magnetbehandlingen øges stofskifte og kredsløb, hvilket betyder, at affaldsstofferne udskilles i mere koncentreret mængde. Man vil opleve, at kropssved, urin, udåndingsluft og afføring lugter stærkere, fordi at affaldstofferne hurtigere renses ud. Ofte vil der være en prikkende fornemmelse i åreknuder, ar, brud, sår osv., ligesom humørsvingninger og tidligere sygdomme kan kortvarigt komme igen. Det er vigtige observationer, da de er tegn på, at der sker noget og at behandlingen virker.

Et godt alternativ

Magnetbehandling kan bruges mod et utal af sygdomme som for eksempel: ***astma, bronkitis, irriteret tyktarm, leddegigt, slidgigt, fibromyralgi, tinnitus, diabetes, psoriasis, eksem, iskias-nerveskade, hofte og ledsmarter, kramper, potensproblemer mm***. Det er allerede bevist, at for eksempel knogler gror hurtigere sammen, hvis de bliver udsat for magnetbehandling. Gravide kan også behandles uden nogen form for risiko.

Vi har tusindvis af tilfredse kunder, som gerne vil give deres erfaringer videre!

Jørgen og Mette Lassen fra Egernsund, er glade for at den grimme psoriasis nu kan holdes nede uden brug af kortison

I 2001 fik Jørgen Lassen konstateret psoriasis, hvor 85-90% af kroppen var angrebet. Specielt Jørgens hovedbund var meget hårdt angrebet. Han fik adskellige tjærebehandlinger på Marselisborg-Centret i Århus, men det hjalp kun i kort tid. Jørgen bestilte en (maskinvaskbar) magnetmadras hos Humanitas. Der gik lang tid hvor Jørgen ikke mærkede nogen bedring, men efter at have brugt madrassen i den anbefalede periode, kunne han konstatere at næsten alt psoriasisen var forsvundet.

På samme tidspunkt begyndte Jørgens kone Mette at have sammenfald i ryggen på grund af knogleskørhed. Hun kunne ingenting på grund af stærke smerter. Jørgen lånte derfor sin magnetmadras til Mette for en periode. Allerede efter et par uger kunne Mette gå nogle hundrede meter - uden brug af rolator eller stok! Men i den tid hvor Mette havde lånt Jørgens magnetmadras, var hans psoriasis brudt ud igen. Da var han klar over hvor stor en hjælp magnetmadrassen havde været, og han bestilte derfor med det samme en magnetmadras til Mette. Har du lyst til at høre mere, eller hvis du har spørgsmål, er du velkommen til at kontakte Jørgen og Mette på telefon: ***74 44 19 00*** eller mobil: ***20 24 19 09***.

Kristian Diechmann, 65 år: Magnetmadras fjernede mine prostata-besværligheder på bare èn nat

For seks år siden fandt Kristian Diechmann ud af, hvorfor han fik sværere og sværere ved at forrette sin nødtørft. Han havde fået prostata-betændelse. Det ventilsystem, som åbner og lukker, når man skal tisse som mand, blev betændt og dermed dårligere og dårligere. Han vidste bare ikke selv, hvad det var. Han troede, han måske havde fået lidt blærebetændelse. Kristian Diechman bed problemerne i sig i tre år, men mistede så tålmodigheden. Han gik til en læge og blev undersøgt, og her var beskeden, at han havde fået betændelse i prostata og at han skulle opereres. Men for Kristian blev denne operation overflødig. *"Jeg blev indskrevet til operation i 1991, men så hørte jeg om en speciel madras med isyede magneter. der var flere, som havde brugt det mod forskellige lidelser, så jeg tænkte, at det skadede da ikke at prøve det. Nogle måneder før jeg skulle opereres fik jeg så madrassen leveret. Virkningen var fantastisk. I løbet af bare en nat var jeg sluppet af med min prostata-betændelse. I dag mærker jeg ikke noget til min prostata, og operationen blev naturligvis aflyst."* For Kristian Diechman er madrassen og sengetøjet fra Humanitas nu blevet en tro følgesvend. Som repræsentant kører han 95.000 kilometer om året og overnatte på hoteller 90 dage om året, tæpperne følger ham overalt. "*Der var èn gang, hvor jeg var taget på kundebesøg, hvor det viste sig, at jeg havde glemt at tage min madras med mig. Èn nat uden den madras, så kom min prostata-betændelse igen."* Kristian Diechman sover sig derfor, hver nat, fra hans prostata-betændelse takket være magnetsengetøjet fra Humanitas. Du er velkommen til at kontakte Kristian på telefon: ***97 97 71 61*** eller mobil: ***40 45 14 70***

Mange andre af vores tilfredse kunder står også til rådighed til en snak!

Ryg og bensmerter: Anne og Gunnar Madsen, Åbenrå. *"Vores smerter er kraftig reduceret."* Telefon: ***74 68 78 27*** eller mobil: ***20 42 83 59***

Psoriasis over hele kroppen: Birthe Thietje, Nordborg. *"Har haft psoriasis siden jeg var 18 år. Nu er jeg fyldt 62 år. Min psoriasis er nu helt væk"* Telefon: ***41 23 87 24***

Betændelse/Psoriasis: Markus Jepsen, Gråsten. *"Havde kraftig betændelse i min fod, men nu er betændelsen helt væk."* Telefon: ***74 46 14 50*** eller mobil: ***40 34 72 80***

Gigtsmerter: Inger Haldan, Tønder. *"Jeg havde slemme gigtsmerter. Nu kan jeg igen ligge på mine knæ og kan cykle igen."* Telefon: ***21 62 40 93***

Hedetur/Nakkesmerter: Irene Lund Madsen, Outrup. *"Nattesveden forsvandt efter første nat - og smerterne i nakken aftog gradvis."* Telefon: ***22 53 49 98***

Rygsmerter/Vejrtrækningproblemer: Ove Sørensen, Brønderslev. *"Har i mange år lidt af voldsomme rygsmerter. Nu har jeg ingen smerter mere og vejrtrækningsproblemerne er også bedre."* Telefon: ***20 42 87 77***

Super tilbud

Merino Gelockt Standard

(90 x 200 cm)

Normalpris

2.300 kr

Lige nu kun

1.895 kr

Du sparer 405 kr

Der medfølger gratis gave på 1 stk. **magnetarmbånd** de luxe med i tilbudet. Værdi **325 kr**

Humanitas

Vi har haft tilfredse kunder siden 1985

Industrivej 29, 6240 Løgumkloster

tlf: 70 20 55 22 mobil: 21 62 34 13

www.humanitas-world.eu

Forhandler Nordvestjylland:

Frank Christensen Telefon: 97 94 63 93 Mobil: 30 22 11 37

Forhandler Fyn: Torben Andersen Telefon: 62 69 10 73 Mobil: 22 80 95 60

DANMARKS BEDSTE TRAILERTILBUD

Kun 3.995,-

511 S1 "Silver"
Ladmål : 200×110×32 cm.
Totalvægt : 500 kg.
Nyttelast : 390 kg.
Hjulstr. : 13 "

variant

FLAD PRESENNING OG NÆSEHJUL INKLUSIV PÅ BEGGE MODELLER

Kun 8.995,-

260 S1
Ladmål : 260×150×30 cm.
Totalvægt : 750 kg.
Nyttelast : 530 kg.
Hjulstr. : 10 "

Alle priser er inklusiv moms.
Forbehold for fejl og ændringer.

variant

Jørgen Petersen
Maskinforretning
Gl. Kirkevej 3, Rinkenæs · 6300 Gråsten · 74651174

HUSPROJEKT
Rinkenæs
Funkis villa på Hvedemarken 14 i Rinkenæs fra KS Boligbyg sælges
120 - 170 m2 Pris fra kr. 1.400.000 inc. grund.

Vi udfører også murer, tømrer og snedkerarbejde

Mulighed for jordvarme og solceller!

KS BOLIGBYG ApS
Ridderløkke 3
Vester Sottrup
6400 Sønderborg
Telefon 24 980 890 Fax 78 787 573

Is til børnene i Gråsten Skole

De glade børn, som modtog Dronning Margrethe med hatte. Arkivfoto

Børnene i Gråsten Skoles SFO havde en minderig dag, da de i sommer modtog Dronning Margrethe på Torvet iført fine hatte. Forleden overrakte formanden for Gråsten Handelsstandsforening, Morten Latter, is til børnene, som tak for deres iderigdom.

Foto Søren Gülck

SIGER DINE ØJNE FLERE STYRKER?
– SÅ ER DET GODT, DER FINDES FLERSTYRKEGLAS

FLERSTYRKEFEST
PÅ ALLE MÆRKEVARE-GLAS FRA ESSILOR
SPAR OP TIL 3.000,-
-25%
Se langt som kort med én og samme brille
100% individuelt tilpassede glas

Gælder ved køb af komplet brille. Tilbuddet gælder til og med den 10. november 2012, og kan ikke kombineres med andre tilbud og rabatter.

PROFILOPTIK
PLUS PÅ SERVICE - MINUS PÅ PRIS
OPTIKER MØLLER
SLOTSGADE 4 · 6300 GRÅSTEN
TLF. 74652516 · WWW.PROFILOPTIK.DK

Optiker
Elsebeth Christmas Møller

Optiker
Tine Paulsen

Natteravne i Gråsten

Af Gunnar Hattesen

Natteravnene i Gråsten holdt torsdag aften informationsmøde for de, der allerede har tilkendegivet, at de ønsker at være Natteravne.

Seniornatteravn Jesper Schultz fra Aabenraa fortalte om Natteravnene.

Hvad de står for, hvorfor de går rundt på gader og stræder om natten og om den respons, de får fra de unge.

- Især reaktionen fra de unge er en rigtig god grund til at bruge et par timers nattesøvn en gang i mellem - også selvom der ikke er festival eller ringridning i byen. De, der ikke kender os, kommer mange gange hen og spørger, hvad vi er for nogle og når de får svaret, lyder det ofte: "Det er godt nok sejt at i gider det" eller fra dem, som kender os lyder det: "Hej Natteravne, godt at se jer, god tur", fortæller Jonna Nielsen, der er natteravn i Gråsten.

- Indtil videre har jeg kun haft positive oplevelser ud af det og jeg håber virkelig, at flere vil være med. Det er noget af nattesøvnen værd. Og så tit skal man jo heller ikke gå, hvis bare vi er mange nok, men vi får mulighed for at gøre et stykke arbejde til gavn for de unge mennesker, siger Jonna Nielsen. ▪

ÅBENT
MANDAG - FREDAG
8.00 - 20.00
LØRDAG & SØNDAG
8.00 - 17.00
GRÅSTEN Super Brugsen

Unge opfører kærligsstykke

Ungdomsgruppen på "Det lille Teater" opfører om kort tid 4 forestillinger.

Forestillingen hedder "Kære Ronnie", og er skrevet af Kaj Nissen.

Instruktør er Hanne Ingemann Clausen.

Stykket handler om Ronnie, som er en selvbestaltet leder af en flok meget unge mennesker. Ikke ligefrem en bande, men lidt derhenad. For at vise hvad han er i stand til, smadrer han en dag en postkasse og tager alle brevene med sig. Der er både penge og kærlighedsbreve i stakken, men der er også et brev til Ronnie selv, et brev han først skulle have modtaget næste dag.

Brevet er fra en tidligere kæreste, der er ved at begå selvmord. Ronnie går på jagt efter hende, drevet af dårlig samvittighed. Først berøver han de andre deres mobiltelefoner, og så fører han dem gennem nogle sære landskaber fra sin fortid. Omkring ham falder gruppen en efter en fra. Til sidst står han ude på en skræmmende bar mark og har ingenting fundet. Her efterlades Ronnie helt alene, mens solen står op - et syn han aldrig før har set.

Forestillingen har premiere torsdag den 4. oktober kl. 19.30. Stykket opføres igen fredag den 5. oktober kl. 19.30, lørdag den 6. oktober kl. 19.30 og søndag den 7. oktober kl. 15.00.

Billetter kan købes på tlf. 74 65 37 67 bedst mellem 15-18, på www. lilleteater. dk, eller ved indgangen. Billetter koster kun kr. 40,00. ▪

Zonta Sønderborg gav penge

Zonta Sønderborg overrakte 4.000 kr til et nyt initiativ i Gråsten. Det skete hos Helle Klietsch i Dalsgård.

Foto Jimmy Christensen

Zonta Sønderborg overrakte forleden 4.000 kr til et nyt initiativ i Gråsten. Projektet går ud på, at kvinder fra udenlandske tilflytterfamilier kan komme i kontakt med danske kvinder og andre tilflytterkvinder.

Formålet er, at de ikke går hjemme og føler sig ensomme.

Initiativtagere er Ruth Bierbaum, Bente Jensen og Bente Pedersen.

Zonta er en sammenslutning af selvstændige erhvervsdrivende kvinder eller kvinder i ledende stillinger. ▪

Gasservice
Vand, varme og sanitetsarbejde
Blikkenslagerarbejde
Smedearbejde
ANNO 1936-2011 75
Aut. Installatør
R.Pedersen VVS ApS
Sundsnæs 21
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 18 65

APOS
Andr. Petersen & Søn
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416
www.apos-eftf.dk
Planetvej 2 • 6300 Gråsten
Bygningskonstruktør, murermester og aut. kloakmester
Nibra
Vi gennemfører opgaverne med seriøsitet og præcision
dansk byggeri
Certificeret af byggeriets kvalitetskontrol
Energivejlederen

Sydjysk ELTEKNIQ
Sundsnæs 2 6300 Gråsten Tlf. 74 65 25 35
www.sydjysk-eltekniq.dk
Autoriseret elinstallatør

Gulvafslibning
Oliering - lakering
Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.
Garant
FOR GULVE OG GARDINER
H.S. Gardiner & Tæpper
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06
Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

Quorps Busser
tilbyder kørsel med busser fra 12 til 53 personer.
I både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser.
Vi har busser både med køkken, toilet, klima anlæg, DVD, kørestolslift m.m. Kontakt os for at få et godt tilbud på rejser, udflugter osv.
"Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser"
Quorp Busser
Stenvej 8 - 6300 Gråsten
Tlf: 74650850 - Fax: 74650851
Quorpsbusser@email.dk

DET ER ALDRIG FOR SENT AT
HULMURSISOLERE
Efterisolering på en nem, billig og effektiv måde
Få et tilbud - gratis og uforpligtende
Vi giver skriftlig garanti for korrekt udført arbejde
BØRGE NØRGAARD APS
Tømrer & Snedkerforretning
Bækgade 14, Blans · 6400 Sønderborg
TELEFON: 74 46 15 29 MOBIL: 40 20 15 29
www.bnisolering.dk E-mail: mail@bnisolering.dk
BN
Autoriseret ROCKWOOL isoleringsfirma
Medlem af Danske Murermestre

Tømrer Gården
v/ Peter Veng
VELFAC VinduesMester
Godt håndværk der er omfattet af byg garanti www.byggaranti.dk
Bomhusvej 13 · 6300 Gråsten
Tlf.: 74 44 07 68 . Mobil: 28 12 49 19
www.peterveng.dk

VB
Egernsund Malerforretning
v/Verner Bentzen
Fjordvej 13, 6320 Egernsund
Telefon 74 44 09 36 - Biltelefon 3074 6946

Elektriske problemer?
✓El-service ✓styring
✓tele & EDB ✓tyverialarmer
til industri, erhverv og private!
-Ring 74 65 18 40, døgnvagt
Lunddal elteknik -stærkt strømførende!
Fredensgade 14 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 18 40 · info@lunddal-el.dk
Tværgade 4 · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 18 88 · info@lunddal-el.dk
www.lunddal-el.dk

Vi passer godt på din bil...
• Serviceeftersyn
• Rep. af alle person- og varebiler
• Bremse- og lygtekontrol
• Aircondition
• Autoruder og stenslag
• Plade- og rustarbejde
• Klargøring til syn
• Forsikringsskader
• Salg af dæk og fælge
• Køb og salg af biler
Service og reparation af alle bilmærker - også inden for garanti-perioden
Sejersbæk Biler ApS
Nederbyvej 2 • 6300 Gråsten
Telefon 7465 2220 • Telefax 7465 2270
HELLA Service Partner

Gråsten EL Service
Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker
Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99
Jens T. 21 47 95 90
www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

Når skaden er sket !
• Klargøring til syn
• Mekanisk arbejde
• Forsikringsskader
• Service
• Rust
• Gratis lånebil
Svejsning i alu. & rustfrit stål - mont. af frontruder
GKV.dk
Kirkegårdsvej 29 • 6300 Gråsten • Tlf. 74 65 10 68

Benzin- og kiosksalg
Vi har fået forhandling af Danske Spil

AUTO REPARATIONER
• Serviceeftersyn
• Motortest
• Bremser
• Dæk
• Ruder
• Syn
• Rust
• Trafikskader m.m.
• Opel Service
Gisselmann
Kongevej 85
6300 Gråsten
74 65 01 70
Køb og salg af nye og brugte biler

EL-TEKNIQ
Michael Kurth · www. el-tekniq.nu
Tlf. 2155 6470
bestil@el-tekniq.nu
André Andersen Tlf. 2155 6472
Autoriseret elinstallatør
Michael Kurth Tlf. 2155 6470

Bent Christensen
Tømrer- & snedkerforretning ApS
byg garanti www.byggaranti.dk
VELFAC VinduesMester
Planetvej 4, 6300 Gråsten
Tlf. 73 65 15 15, fax 73 65 15 16, Mobil: 29 16 61 03
mail: bent@bcts.dk, www.bcts.dk

E' Handymand fra Ketting
Morten Christensen
Ramserl, Ketting
6440 Augustenborg
mobil nr.: 2533 2182
e-mail: macjoy@bbsyd.dk

SVEND AAGE THOMSENS
MALERFORRETNING
Varnæs • Telefon 74 68 03 23
Biltelefon 23 39 10 90

REGNSKAB - REGNSKAB OG HJEMMESIDER
Conny Hansen
Mobil: 29 89 56 04
ch@chregnskab.dk
Slotsgade 1, 1. sal
6300 Gråsten
Mobil 29 89 56 04
www.chregnskab.dk

AutoMester
Kliplev Service Center
Vestermarksvej 10, Kliplev
6200 Aabenraa
74 68 74 55

• TV-inspektion • Spuleservice • Aut. kloakmester
frank thomsen ApS
Tlf. 74 48 90 30 www.frankthomsenaps.dk

SG Foto Gråsten
Bryllup og portræt fotografering
tlf. 2323 7337

H. Børge Hansen
Entreprenør
Tlf.: 74680000
Mobil: 21285030
Velkær 11 - Gammel Skovbøl - 6200 Aabenraa

alt el-arbejde til konkurrencedygtige priser
Skovbøl El-Service
v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frudam 4, Gl. Skovbøl
6200 Åbenrå · tlf. 2424 0451

Køl – Frost - Varmepumper
FRI-KØL
aut.kølefirma
v/Dion Jensen
dj@fri-koel.dk /tlf30516434

FELSTED FORSAMLINGSHUS
Henvendelse vedr. udlejning:
Telefon 74 68 59 29

FELSTED RADIO
Gråstenvej 38 • Felsted
Tlf.: 7468 6066
www.felsted-radio.dk

Lis Christensen brugte weekenden til at flytte ind i nye butikslokaler i Ulsnæs-Centret.

Foto Søren Gülck

Stofhytten er flyttet til større lokaler

Af Gunnar Hattesen

Efter 23 år i samme lokaler er Lis Christensen, Stofhytten, flyttet til større, lysere og bedre lokaler i Ulsnæs-Centret, hvor tidligere Tøj & Ting lå.

Butikken skifter samtidig navn til Garn & Tøj.

- Jeg glæder mig meget til de nye omgivelser og til at få mere plads, fortæller Lis Christensen, som ligeledes starter med at sælge tøj.

- Jeg har fået forhandling af tøjmærket Masai. Det forventer jeg mig meget af, fortæller Lis Christensen, som tirsdag indbyder til reception i den nye butik. ▪

Menu 1
2 retter
Rejecocktail
Herregårdsbøf med Bearnaisesauce, ærter og kartoffelbåde.
PRIS 99,-

Menu 2
3 retter
Tomatsuppe
Svinemedaljon med champignon og flødesauce. Grøntsager og Rosmarinkartofler
Is med fløde eller Irish Coffee
PRIS 189,-

Menu 3
3 retter
Oksecarpaccio
Kalvesteak á la Toscana, fyldt med Parmaskinke, Parmesanost, hvidløg og persille. Rødvinsauce, grøntsager og rosmarinkartofler.
Panna Cotta med skovbærsauce
1 kugle med jordbæris
PRIS 249,-

Børnemenu
Mickey Mouse
Kalvesteaks med grøntsager og kartoffelbåde
Rumraketis
PRIS 79,-

Tilbuddene gælder hele september og oktober

HUSK Hver eftermiddag friskbrygget kaffe og kage

ÅBNINGSTIDER
Mandag lukket
Tirsdag – fredag kl. 15.00 - 21.00
Lørdag kl. 12.00 - 21.00
Søndag kl. 10.00 - 21.00

CaFéodora
Café/Restaurant på havnen
Toldbodgade 10 Gråsten Tlf. 73441000

BYGMA GRÅSTEN

Trælast Hverdage: 7:00-17:30
Byggemarked Hverdage: 7:00-17:30

EFTERÅRET ER KOMMET TIL GRÅSTEN

BYGMA GRÅSTEN HAR LUNE EFTERÅRSTILBUD KLAR TIL DEN MØRKE OG KOLDE TID

Bygma Gråsten har igen i år fået VINTERJAKKER OG FLEECEJAKKER FRA GEOGRAPHICAL

VINTERBEKLÆDNING SOM ER FREMSTILLET TIL POLAR EKSPEDITIONER

KOM IND OG OPLEV VORES NYE UDSTILLING MED NORDLUX LAMPER

Helt nyt sortiment er klar i butikken

MANGLER DU BRÆNDSEL TIL FYRINGSSÆSSONEN

Bygma Gråsten fører et bredt udvalg i træpiller - træ briketter samt færdig brænde

KOM IND OG FÅ ET GODT TILBUD

BYGMA GRÅSTEN
Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11

TILLYKKE

Sæt kryds

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 60 kr.
☐ Tillykke med foto max 25 ord ..... 100 kr.
Udover 25 ord 1 kr. pr. ord
☐ Frankeret svarkuvert vedlagt
☐ ..... kr vedlagt evt. i check

Skriv teksten tydeligt på nedenstående linier:
.....
.....
.....
.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.
.....
.....

Skal være os i hænde senest fredag kl. 18 før indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på **www.graasten-avis.dk** eller afleveres i Gråsten Avis postkasse i Ulsnæs Centret.

Tusind tak

for al opmærksomhed ved min 80 års fødselsdag.
En særlig tak til min familie for alt.

Med kærlig hilsen
Marichen Gellert
Gråsten

KVÆRS/TØRSBØL/ SNUROM PENSIONISTFORENING

Indbyder medlemmer til

70 års Jubilæumsfest

Fredag den 5. oktober 2012 kl. 18.00
på Kværs Forsamlingshus

Der serveres en tre retters menu, kaffe med småkager
Der er fri drikke hele aftenen
Der er top underholdning og god musik

Alt dette fås for en pris af 200 kr.

Tilmelding senest den 30. september som er bindende kan ske til Kurt Christensen på tlf. 74 65 93 43
Anton Jensen på tlf. 74 65 91 31

Bus kørsel fra Ahlmanskolen Gråsten kl. 17.00 for 30 kr.

God Jubilæumsfest ønskes alle deltager

K.T.S.s Bestyrelse

Kværs Kro · Kværsgade 9-11 · Kværs

WWW.KVAERS-KRO.DK

Kværs kro

Stiftende generalforsamling i Kværs Idrætsfriskole

Onsdag den 26. september 2012
kl. 19.00 i Kværshallen

Arbejdsgruppen indkalder til stiftende generalforsamling.
Der er følgende dagsorden:

1. Valg af dirigent
2. Valg af referent
3. Baggrunden for stiftelse Kværs friskole
4. Forslag til vedtægter
5. Valg af foreningens bestyrelse
6. Valg af revisor
7. Eventuelt

Yderligere oplysninger ved
Jens Good på mobil 21257492

Stort loppemarked for børn

hvor børn sælger legetøj, tegneserier og spil

Søndag den 30. september kl. 10-14
i Ulsnæs Centret

Det er gratis at deltage

Sidste tilmelding torsdag den 27. september til Flügger farver tlf. 7465 0242

Kære Else

Tillykke med dit 25 års jubilæum
i Andelskassen den 1. oktober.

Rigtig god dag
Hilsen Allan

Tak

til alle for opbakning og bidrag til Sønderborgs kandidatur som Europæisk Kulturhovedstad 2017.

Jeres engagement har ført til mange gode projektforslag.

I de kommende år vil jeg gøre mit til, at de bedste ideer bliver ført ud i livet og derved få Sønderborg Området til at blive endnu mere attraktiv for borgerne og erhvervslivet.

Kæmpe bagagerumssalg

Tøm loftet og pulterkammeret og kom til bagagerumssalg. Det sker i forbindelse med Løvfaldsfesten i Ulsnæs Centret

Søndag den 30. september kl. 10-14
på p-plads ved apoteket

Standleje 100 kr.

Sidste tilmelding torsdag den 27. september til Flügger farver tlf. 7465 0242

Familierestauranten på toppen af Rinkenæs

Benniksgaard Golfrestaurant

v/ Monica og Hans

SELSKABER
OP TIL 200 PERSONER

Telefon 73 65 42 31
Sejrsvej 109 – 113, Rinkenæs
Parkering til højre om bygningen og indgang ved Danmarks smukkeste golfbane

Se vores menukort på
Benniksgaardgolfrestaurant.dk

GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE
Søndag den 30. september kl. 11.00 ved Jan Unold

ADSBØL KIRKE
Søndag den 30. september kl. 09.30 ved Jan Unold

BROAGER KIRKE
Søndag den 30. september kl. 10.30
ved Stefan Klit Søndergaard
kl. 16.00 Gudstjeneste på tysk,
Høstgudstjeneste ved Sylvia Laue

FELSTED KIRKE
Søndag den 30. september kl. 10.00 ved Oliver Karst

EGERNSUND KIRKE
Søndag den 30. september kl. 10.30
Høstgudstjeneste/ kirkekaffe ved
Mai-Britt J. Knudsen

KVÆRS KIRKE
Søndag den 30. september kl. 14.00
Høstgudstjeneste ved Niels Refskou

RINKENÆS KIRKE
Torsdag den 27. september kl. 10.30
Korskirken (Marianne Østergård)
Høstgudstjeneste med Dalsmark Plejecenter

Søndag den 30. september kl. 10.30
Rinkenæs Korskirken ved Marianne Østergård

KLIPLEV KIRKE
Søndag den 30. september kl. 14.00
Høstgudstjeneste ved Eva Wiwe Løbner

NYBØL KIRKE
Søndag den 30. september
Vi henviser til Gudstjenesten kl. 10.00 i Ullerup

VESTER SOTTRUP KIRKE
Fredag den 28. september kl. 10.00
Høstgudstjeneste for børnehave og indskoling.
Søndag den 30. september kl. 10.30
Høstgudstjeneste ved Camilla Synnøve Hansen

NORDSCHLESWIGSCHE GEMEINDE
(Den tyske frimenighed)
Søndag den 30. september kl. 16.00 Broager
Høstgudstjeneste ved Sylvia Laue

Orienteringsmødet forleden samlede kun en mindre flok af folkekirkens medlemmer i Gråsten. Arkivfoto

Gråsten skal til valgurnerne

Af Gunnar Hattesen

Der skal være kampvalg til menighedsrådet i Gråsten.

Folkekirkens medlemmer skal til valgurnerne tirsdag den 13. november. Det skyldes, at flere ikke er enige i sammensætningen af det kommende menighedsråd.

Fælleslisten har sammensat sin kandidatliste på et opstillingsmøde. Det er følgende: Inga Petersen, Mogens Hansen, Claus Levinsen, Jonna Nielsen, Lis Nielsen og Solveig Mortensen som alle genopstiller.

Ny på listen er Elisabeth Jensen, Jeanette Nielsen og Morten Gulddahl.

Slotskirkelisten er endnu ikke klar med sine kandidater. Men både Søren Gülck og Hans Peter Toft har udtrykt interesse for at opstille på listen. Slotskirkelisten finder det vigtigt, at alle får mulighed for at gøre deres indflydelse gældende forud for menighedsrådsvalget.

Det nye menighedsråd tager fat på den nye periode første søndag i advent. ▪

Hyggelig løvfaldsfest i Kværs

Af Gunnar Hattesen

Over 100 billetter er allerede solgt til "Løvfaldsfesten 2012", og ligeså mange har ringet og reserveret, men der er ingen plads før billetten er hentet og betalt.

Så kom ud af busken og få købt billetten til topunderholdning og dans, lyder opfordringen fra formanden for Kværs-Tørsbøl Ungdoms- og Idrætsforening, Hans Lenger.

Løvfaldsfesten foregår lørdag den 27. oktober i Kværshallen.

Der vil atter i år blive tilbudt en festmenu fra Kværs Kro.

Det er toporkestret "6 Feet", som underholder og leverer musikken fra kl. 19 til 02. Det gjorde de også med stor succes for to år siden.

Både entrebilletter á 75,- kr. samt evt. spisebilletter á 125,- kr. betales og afhentes hos KTUIF.

Billetter kan betales og afhentes hos:

Carmen Christensen, Lyngtoft 6, Kværs, tlf. 74659160

Sonja Eskildsen, Søndertoft 12, Kværs, tlf. 74659525

Hans Lenger, Kværsløkke 10, Kværs, tlf. 74659593-29912367

Festmenu fra Kværs Kro kan også bestilles og betales hos de tre personer.

Festmenuen bliver serveret som en buffet, og gæsterne tager selv service samt bestik med.

Det er frit, om man vil bestille menuen eller selv tage mad med, nævner Hans Lenger.

Bordreservation kan kun ske hos Hans Lenger med bestillers navn og tlf.nr., antal samt navne på dem der er reserveret til. ▪

Hjertelig tak

for al opmærksomhed ved
Marie Horne's
begravelse den 21. september 2012.

En stor tak til det venlige og professionelle plejepersonale på Vesterdalen i Broager.

På familiens vegne
Holger, Kirsten, Ove og Heike Horne

Tak for hjertelig deltagelse

ved
Karla Lunds
bisættelse.

Tak til præst Marianne Ø. Petersen for de pæne ord i kirken.

Bente Lund

Dødsfald

Sigrid Nørgaard, Rinkenæs, er død, 89 år. ▪

Dødsfald

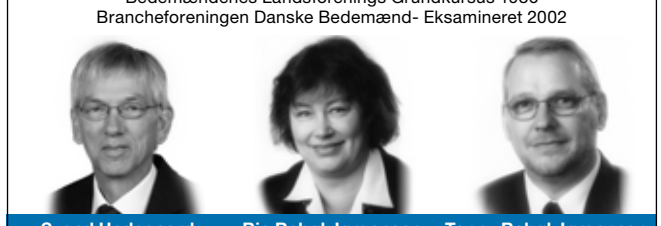
Bent Sejr Clausen, Rinkenæs, er død, 67 år. ▪

Gråsten blomster
Sundsnæs 2 - 6300 Gråsten
Telefon 74 65 03 03

Smukt begravelsesbinderi
Bårebuketter bringes ud
Frøken Fin
Slotsgade 7 6300 Gråsten Tlf. 7465 0005

Slotsgadens Blomster
Alt i begravelsesbinderi
Slotsgade 26 Gråsten Ring 74 65 17 48

Rabøl Jørgensens Begravelsesforretning
Bedemændenes Landsforenings Grundkursus 1986
Brancheforeningen Danske Bedemænd- Eksamineret 2002



Svend Hedegaard, Bedemand
Rie Rabøl Jørgensen, Bedemand
Tonny Rabøl Jørgensen, Konsulent

Min sidste vilje
"Min sidste vilje" er et rådgivende dokument, hvor du kan nedskrive tanker og ønsker for din egen begravelse
Værdifuld information for dine nærmeste

Gråsten Bedemandsforretning
70 12 20 12
Mågevej 12, Gråsten
Bedemand Svend Hedegaard mobil: 6155 4780
Gratis opbevaring af Min sidste vilje

Det kan være svært at tænke på døden
– men dine kære har brug for, at du sætter ord på dine tanker...

Når døden rammer, står de efterladte ofte tilbage med mange ubesvarede spørgsmål: Hvilke tanker gjorde den afdøde sig om, hvor bisættelsen skulle finde sted? Og hvilke sange skulle synges?
Med "Min sidste vilje" kan du i god tid tilkendegive dine tanker om din afsked med livet - og hjælpe dine kære med at sige kærligt farvel. Hos Helmich & Søn står vi altid til rådighed for en uforpligtende personlig samtale, og du er velkommen til at kontakte os.
Læs mere om "Min sidste vilje" og opsparingsordningen "Elysium" på **www.helmichbegravelse.dk**

Danske Bedemænd
Eksam. bedemænd
Vi træffes hele døgnet
Helmich&søn Begravelsesforretning
Gennem tre generationer
Steffen Jensen — Gråsten og Omegns Begravelsesforretning, Felstedvej 34, Gråsten 74 65 94 33
Thomas Helmich — Sønderborg Begravelsesforretning, Arnkilgade 15, Sønderborg 74 42 36 81

Bedemand og Stenhugger Lars Jensen
Tlf. 74470700 Hele døgnet - Ring trygt - Vi kommer, når du har brug for os.
Vi tager ikke aften, weekend og helligdags tillæg.
Hos os får du prisgaranti - Det er din tryghed.
Vores stenhuggeri servicerer alle med fordelagtige priser på gravsten, uanset valg af bedemand.
Se vores priser og store udvalg på vores hjemmeside, eller besøg vores indendørs-udstilling i Alsgade 33 Sønderborg: Det betaler sig.
TIP: Ved køb af ny gravsten, koster indhuggede inskriptioner en fast pris på 1495,- kr. inkl. moms.
Heraf kan det mange gange, rent økonomisk, bedre betale sig at købe en ny sten, fremfor at lave tilføjelser på en gammel!
www.bedemandlarsjensen.dk

Bedemand Lars Jensen - Tryghed i en svær tid
Her får du konkrete svar på konkrete spørgsmål!
Pris-garanti på bedemandsydelser og gravsten!
Stort erfaringsgrundlag inde, som uden, for folkekirken!

Gråsten Forum

Adsbøl · Alnor · Avnbøl · Egernsund · Gråsten · Kværs · Nybøl · Rinkenæs · Tørsbøl · Ullerup

STIFTENDE GENERALFORSAMLING

Der afholdes stiftende generalforsamling i Gråsten Forum

Tirsdag den 2. oktober 2012 kl. 19:00

På Gråsten Landbrugsskole

Dagsorden
· Velkomst
· Valg af dirigent
· Fremlæggelse af ideen
· Vedtagelse af vedtægter
· Valg af syv bestyrelsesmedlemmer
· Valg af en suppleant
· Valg af to bilagskontrollanter
· Eventuelt

Med venlig hilsen
Initativgruppen

Vi har et fantastisk område – her er godt at drive erhverv, her er rart at bo, at besøge som turist og at flytte til. Det skal det blive ved med at være!

Ideen er at gøre området mere attraktivt og synligt. At samle de folk og foreninger, der har nye ideer.

Alle beboere i Adsløl, Alnor, Avnbøl, Egernsund, Gråsten, Kværs, Nybøl, Tørsbøl og Ullerup er velkommen. Alle har tale- og stemmeret på generalforsamlingen og der er ingen kontingent.

www.GraastenForum.dk

170 hørte Hanne Reintoft i Gråsten

Hanne Reintoft talte til en stuvende fuld forsamling i Ahlmannsparken.

Foto Jimmy Christensen

Af Gunnar Hattesen

Hanne Reintoft har hele livet kæmpet for samfundets svareste - som politiker, socialrådgiver og forfatter.

Den tidligere socialrådgiver, politiker, forfatter og brevkasseredaktør var et trækplaster, da Ældre Sagen i Gråsten havde indkaldt til foredrag med tilhørende brød og kaffe i Ahlmannsparken.

Hendes foredrag tog udgangspunkt i hendes to historiske romaner "Nu er det længe siden" og "Når dagene strenges". Den første roman handler om tiden efter tabet af Dybbøl med udgangspunkt i en familie på Broagerland og deres fire børn.

De 170 deltagere fik en fantastisk eftermiddag. Desværre var der ikke plads til de 28, der stod på ventelisten. ▪

TORSDAG PÅ MARINA FISKENÆS

Torsdag den 27. september kl. 17.30 - 21.30

byder vores kok i Restauranten på veltilberedt

MEXICO SCHNITZEL

250 g. schnitzel med pommes frites og mexicansk garniture-sauce (ikke stærk)

Kuvertpris kun

kr. 68,-

Bordbestilling nødvendig på telefon 73 65 00 33

dayz MARINA FISKENÆS

Fiskenæsvej 2 · 6300 Gråsten · Telefon 73 65 00 33
mail@marinafiskenaes.dk · www.marinafiskenaes.dk

Seniorrådet Jylland

indbyder
til en festlig eftermiddag med

Bolvælksmatroserne fra Fyn

Mandag den 8. oktober kl. 14.00
i Ahlmannsparken Gråsten

De underholder med god musik med harmonika, keyboard, banjo, sav, fløjte, vaskebræt og sang

Kaffen koster 45 kr.

Tilmelding senest den 3. oktober til
Åse Christensen Gråsten, telefon 7465 1809
Eva Frederiksen Brunsnæs,
telefon 7444 2923 / 41982923

TØJSALG

Nyt og brugt, Herre,
Dame og Børnetøj.
Tasker, Sko og små lopper.

Den 29. september 2012
fra kl. 10.00 til 17.00

Dalsmarks Plejehjem
Rinkenæs
Vennekredsen

Kværs Forsamlingshus
afholder

Skat og Whist aften

Fredag den 28. september kl. 18.00

Deltagerpris: 160 kr.
Dørene åbnes kl. 17.00

Bestyrelsen
for Kværs Forsamlingshus

INFLUENZA VACCINATION

Tirsdag den 2. oktober 2012 kl. 9-12
Onsdag den 3. oktober 2012 kl. 9-14
Torsdag den 25. oktober 2012 kl. 9-12
ELLER efter aftale

GRATIS FOR ALLE OVER 65 ÅR
førtidspensionister, kronisk syge

LÆGERNE I BROAGER
Vestergade 21, 6310 Broager
Tlf 7344 2080

Indbydelse til debatmøde om
Danmark i Europa

Danmark 40 år i EU

Tirsdag den 2. oktober 2012
på Café Ib Rehne Cairo
Rådhustorvet 4, 6400 Sønderborg

med
BORGMESTER AASE NYEGAARD, SØNDERBORG
og
CHEFREDAKTØR SIEGFRIED MATLOK,
DER NORDSCHLESWIGER, AABENRAA

Arrangør:
Europabevægelsen, Region Syd og Sønderjylland

Alle er velkommen. - Der er fri entré

Europabevægelsen JA til Europa

Høstgudstjeneste
i Kværs kirke

Søndag den 30. september kl. 14.00

Alle kirkegænger, både børn, voksne og pensionister, opfordres til at tage en lille høstgave med i kirken.

Det kan være et bundt gulerødder, et glas marmelade, et brød eller kage og meget andet.

Børnene vil bære høstgaverne ind i kirken i procession inden gudstjeneste.

Bagefter vil gaverne blive auktioneret bort til højestbydende og pengene der kommer ind, vil samlet gå til Børnesagens Fællesråd.

Efter gudstjenesten vil der blive serveret kaffe, saft og høstboller i våbenhuset

Kværs Menighedsråd

LÆGERNE I GRÅSTEN

varetager i samarbejde med
Ældresagen og Sønderborg Kommune

INFLUENZA VACCINATION

Mandag den 1. oktober 2012

Alle personer over 65 år samt førtidspensionister og personer med visse kroniske lidelser tilbydes gratis influenzavaccination

(Personer under 65 år, der ønsker influenzavaccination opfordres til at henvende sig til egen læge)

Kl. 9:00 – 12:00
Gråsten Plejecenter
Kystvej 1, Gråsten

Kl. 13:30 – 15:30
Dalsmark Plejecenter
Dalsmark 5, Rinkenæs

LÆGERNE
Iversen, Bønløkke, Ellegaard og Hermann
Mortensen, Bauer og Fröhlich
Annemette Als

P.S. HUSK SYGESIKRINGSBEVIS

ÆLDRESAGEN ER VIA SPONSOR
VÆRT MED KAFFE OG KAGE
EFTER VACCINATIONEN

FOF Sønderborg

Krigens stærke kvinder

Foredrag med Anne Dorthe Holm
onsdag den 3. oktober kl. 19.00 på Biblioteket Sønderborg.
Anne Dorthe Holm fortæller ud fra bogen "Kvindernes Modstandskamp – krigere, koner og mødre" om de flertydige kvinderoller under besættelsen. Entré: 90,- kr.

Gråsten Seniorhøjskole
Start 5. oktober kl. 09.30 i Ahlmannsparken
05/10 "Sicilien i oldtiden/antikken", **26/10** "Hvidstengruppen", **09/11** "Corfiz Ulfeldt og Leonora Christina", **30/11** "Bille Ruwald og Sirius Patruljen". Pris for 4 foredrag: 350,- kr. (inkl. kaffe/the og boller med pålæg). Gæstebillet til 1 foredrag 100,- kr.

Sydals Seniorhøjskole
Start 12. oktober kl. 10.00 på Biblioteket Hørup
12/10 "Når iskalotten smelter", **2/11** "Nordlys", **23/11** "Henrik Pontoppidan".
Pris for 3 foredrag: 265,- kr. (inkl. kaffe/the og boller med pålæg). Gæstebillet til 1 foredrag 100,- kr.

"Prøjsen – Det tyske kerneland – Hohenzollernes fyrsteområde"

Foredrag med Jørn Buch, Haderslev,
onsdag den 10. oktober kl. 19.00 på Biblioteket Sønderborg.
Foredraget vil gøre rede for Prøjsens opståen i Middelalderen og for udviklingen af det moderne prøjsiske kongerige fra 1701 til Prøjsens opløsning. Entré: 80,- kr.

Tilmelding til 7447 1597, info@fof-sonderborg.dk

Det lille Teater, Gråsten
Ungdomsgruppen opfører

"Kære Ronnie"

Af. Kaj Nissen
Instruktør :Hanne Ingemann Clausen

Torsdag den 4. oktober kl. 19,30
Fredag den 5. oktober kl. 19,30
Lørdag den 6. oktober kl. 19,30
Søndag den 7. oktober kl. 15,00

Billetter: kr. 40,00

Billetbestilling www.lilleteater.dk eller 7465 3767

HVEM SKAL VÆRE DEN NÆSTE BISKOP I HADERSLEV STIFT?

Mød valgmenighedspræst Peter Hedegaard – et godt bud på frihed til forskellighed

Som det vil være de fleste bekendt, træder biskop Niels Henrik Arendt tilbage ved udgangen af februar måned 2013 efter 14 år på posten. Det betyder, at hans efterfølger skal vælges, og det skal være en, der kan løfte arven efter Arendt. Det kræver sin mand. Den mand er vi nogle, der mener at have fundet i valgmenighedspræst Peter Hedegaard, Holstebro.

Med en fortid som både bypræst i Odense og højskoleforstander på Ryslinge Højskole mener vi, at han er bredt favnende så vel kirkeligt som folkeligt. Læs mere på www.bispevalghaderslev.dk

Torsdag den 27. september kl. 19.00 kommer Peter Hedegaard til Rønshoved Højskole.

Kom og hør, hvad han har at byde på. Der vil naturligvis også være lejlighed til at stille spørgsmål.

På vegne af støttegruppen bag Peter Hedegaard

Sognepræst Birgitte Hjarvard Licht, Dybbøl, sognepræst Jens Kvist, Aabenraa, sognepræst Jan Unold, Gråsten, sognepræst Marianne Østergård Petersen, Rinkenæs

Ida Bachlützen og Christopher Neümann fra 5B i gang med de sunde boller, der skulle krydres med oregano Foto Søren Gülck

På Restaurant GoCook med 5B

Af Søren Gülck

Sammen med succesforfatteren og diætist Anne W Ravn bød 5B på Broager Skole mandag eftermiddag indenfor til restaurant GoCook.

Her var Pizzaerne og pommes frites skiftet ud med sunde kostvaner og sunde retter, som børnene selv havde tilberedt. Mens eleverne kokkerere, var forældrene inden de satte til bords, til foredrag med Anne W. Ravn.

Arrangementet er en forbrugeroplysende aktivitet, som FDB har sammensat sammen med Anne W. Ravn, der i sit foredrag fortæller om, hvor vigtigt det er, at børnene inddrages i madlavning. Det er vigtig at børn får lov at røre, se og smage på de forskellige råvare, og at forældrene giver børnene plads i hjemmets køkken.

Ofte er børnenes engagement vejen til, at de også i voksenlivet vil spise mere sundt.

Al den dejlige sunde mad, der blev anvendt og serveret, var sponsoreret af SuperBrugsen i Broager. ▪

Ny legeplads i Broager

Børnene glædede sig over den ny legeplads ved Broager Plejecenter. Foto Jimmy Christensen

Af Gunnar Hattesen

Masser af børn fik en herlig oplevelse, da den ny legeplads på Broager Plejecenter blev indviet fredag.

Det er Lions Club Broager-Gråsten, der har sponseret legepladsen og plejecentrets vennekreds har finansieret redskaberne på legepladsen. Ønsket er, at legepladsen skal skabe liv og glæde omkring plejecentret og beboerne.

Indvielsen blev fejret med pølser og sodavand. ▪

BrilleLeif
1 bød = 1 bød 1 bød
Køb en komplet brille og få en ekstra brille i samme styrke med oven i hatten
Ring 3210 6310
Så skal du se!
www.brilleleif.dk
BrilleLeif v/Leif H. Larsen - Storegade 5, 6310 Broager
Annoncetilbud gælder til 29.09.2012

BILLIGERE BILSYN I BROAGER
SYN Alle køretøjer max. 3500 kg
Bilsyn nu kun 350,- inkl. moms
NU OGSÅ AFDELING I NORDBORG: TVÆRVEJ 1 6430 NORDBORG
ÅBNINGSTIDER
Mandag-tirsdag 8.00-16.00 / Broager
Onsdag 9.00-15.30 / Nordborg
Torsdag 8.00-17.00 / Broager
Fredag 8.00-15.30 / Broager
eller efter aftale
Bestil tid til bilsyn hos Christian Jørgensen tlf.
61 60 08 08
Nemt og billigt
HUSK Vi har også motorkontor!
BROAGER BILSYN
Ved Christian Jørgensen
Ramsherred 3, 6310 Broager
www.bbsyn.dk CJ@broagerbilsyn.dk
Sikkerhed i byen www.BBSYN.DK 61 60 08 08 Broager Bilsyn

DRAGE-FESTIVAL

FOA FAVNER

Vemmingbund Strand, Broager

Program
29. september kl. 9-17:

- Kl. 9.00 Dragefestivalen åbner for drageopsætning og aktiviteter
- Kl. 9.30 Sønderborg Garden går ad Vemmingbund Strandvej til festivalpladsen
- Kl. 10.00 **Scenen:** Officiel åbning ved Dennis Kristensen, formand for FOA og Stephan Kleinschmidt, formand for Kultur og Erhverv i Sønderborg
- Kl. 10.30 Sønderborg Garden underholder
- Kl. 11.00 **Scenen:** Oliver Jon
- Kl. 12.00 **Scenen:** New Orleans Rhythm Boys
- Kl. 13.00 **Scenen:** Lady Of the House
- Kl. 14.00 **Scenen:** New Orleans Rhythm Boys
- Kl. 15.00 **Scenen:** Just Simply
- Kl. 17.00 Dragefestivalen siger tak for denne gang.

Masser af aktiviteter på Festivalpladsen

- Dragebygning ved juniorspejderne, Dybbøl Gruppe
- Power kiting v. KiteSyd
- Kitesurfing
- Ansigtsmaling
- Søredningstjenesten fra Sønderborg Brand og Redning
- Hobbyudstillere
- Strandspil
- **Stor konkurrence:** Hvem har den flotteste hjemmelavede drage?
- Få taget et billede med din drage til vores fælles collage
- Telt med mad og drikke
- **FOA-standen:** Quiz, tombola, faglig snak og vejledning.

FOA
FAGOGARBEIDE

Broager-Egernsund MENIGHEDSRÅD

MENIGHEDSRÅDSVALG i Broager og Egernsund Sogne

I h.t. lov om valg til menighedsråd §32 bekendtgøres det herved, at der

Tirsdag den 13. november 2012

vil blive afholdt valg af:
9 medlemmer til menighedsrådet i Broager Sogn og 6 medlemmer til menighedsrådet i Egernsund sogn

Afstemningen sker i h.t. kandidatlister, der bliver indleveret på en autoriseret blanket til nedennævnte personer i perioden **tirsdag den 25. september 2012, kl. 19.00, til tirsdag den 2. oktober 2012 kl. 19.00.**

De personer, hvortil kandidatlister kan indleveres, træffes i nævnte tidsrum alle hverdage fra kl. 17 til kl. 19 eller fra kl. 09 til kl. 13. Se nedenfor!

Kandidatlister skal indgives på en autoriseret blanket, som findes på www.km.dk, www.menighedsraad.dk, eller kan fås på Kirkekontoret, Storegade 1, 6310 Broager. Blanket til evt. anmeldelse af liste/valgforbund kan ligeledes fås på Kirkekontoret eller findes på www.menighedsraad.dk

Den, der indleverer kandidatlisten, har ret til på en genpart af listen at få kvittering for listens indlevering med angivelse af tidspunkt for indleveringen.

Krav til kandidatlisten:

- Kandidatlisten skal mindst indeholde navnet på en kandidat og antallet af navne må ikke overstige det dobbelte af det antal, der skal vælges.
- Kandidatlisten skal være underskrevet af mindst 5 og højst 15 stillere.
- Ingen kan være kandidat for mere end én liste, en kandidat kan ikke være stiller for den liste vedkommende er opstillet på, men godt for en anden. Man kan kun være stiller på én liste.
- Alle kandidater og stillere skal være opført med det fulde navn, adresse og CPRnr. samt underskrift.
- Kandidater skal opføres i den rækkefølge de ønskes opført på stemmesedlen.
- Det skal på blankettens forside angives om listen er prioriteret eller sideordnet.
- Det skal angives, hvilken stiller valgbestyrelsen kan rette henvendelse til vedrørende listen.
- Kandidatlister kan anmelde til valgbestyrelsen, at de vil indgå liste/valgforbund med hinanden.
- Ved sideordnet opstilling skal det angives, hvilke af listens kandidater, der skal være medlemmer af menighedsrådet og hvilke der skal være stedfortrædere i tilfælde af, at afstemningen bliver aflyst. Samtidig skal der oplyses hvilken kandidat, der anses for først valgt i tilfælde af, at afstemningen aflyses.

Oplysninger og vejledning om valget og opstilling kan fås hos nedennævnte personer eller på www.menighedsraad.dk

Menighedsrådet for Broager-Egernsund Sogn
Formand: Erik Breum
Adresse: Drosselvænget 14, 6310 Broager
Telefon: 7444 1975
E-mail: Breum.broager@gmail.com

Kandidatlister til valget i Broager og Egernsund Sogne kan afleveres til:
Navn: Georg Pedersen (fra kl. 17 til kl. 19)
Adresse: Teglbakken 43, Rendbjerg, 6320 Egernsund
Telefon: 7444 0557

Navn: Rosa Dall (fra kl. 9 til kl. 13)
Adresse: Kirkekontoret, Storegade 1, 6310 Broager
Telefon: 7444 0755

Skiftedag i Skodsbøl

Af Søren Gülck

Byggefirmaet Keld Ebbesen holdt fredag virksomhedsoverdragelse i Skodsbøl, da Keld Ebbesen takkede af og overlod chefstolen til sin søn, Michael Ebbesen.

Både kunder, kollegaer og forretningsforbindelser kiggede forbi for at sige goddag og farvel. Keld Ebbesen vil dog fortsat i en årrække bistå og være der, hvor der er brug for en hånd. ▪

Mange kiggede forbi for at lykønske med generationsskiftet hos Keld Ebbesen.
Foto Søren Gülck

Stor interesse for suppeaften

Af Frede Weber Andresen

2½ time efter at Ældre Sagen i Broager havde åbnet for tilmeldinger til tre suppeaftener var solgt over 500 tallerkener suppe. Den store interesse kom lidt bag på foreningen.

Ved den første aften i Degnegården spiste 85 mennesker suppe og efterfølgende blev der serveret kaffe og hjemmebag. ▪

Stemningen var hyggelig, da der var suppeaften på Degnegården.
Foto Jørgen Jørgensen

Dragefestival

FOA Sønderborg inviterer lørdag den 29. september kl. 9.00-17.00 til dragefestival i Vemmingbund.

Dragefestivalen er et kulturarrangement med sloganet "FOA favner" for alle som har tid og lyst til at deltage i en festlig dag. Et arrangement hvor man blot kan nyde synet af de mange flotte drager og indsnuse den specielle atmosfære, eller selv sætte sin medbragte drage op, bygge en drage hos spejderne, eller købe en af de utallige flotte modeller som kitesale har med i deres telt. FOA FAVNER alle.

Den officielle åbning af Dragefestivalen kl.10.00 indledes med Sønderborg Garden som kommer gående ad Vemmingbund Strandvej til festpladsen.

Kl. 10.00 er der officiel indvielse af Dragefestivalen ved FOAs ´formand Dennis Kristensen og kultur- og erhvervsudvalgsformand i Sønderborg kommune Stephan Kleinschmidt. Efter talerne vil der blive sendt 300 FOA balloner til vejrs.

Der er endvidere aktiviter på pladsen i form af FOAs stand med quiz og tombola, bliv fotograferet med din drage, hvorpå billedet printes ud og vi laver en flot collage, forskellige strandspil og mange andre aktiviteter og stande m.m.

Der vil fra kl. 11 være forskellig form for musik på pladsen. ▪

EGERNSUND OG OMEGNS PENSIONISTFORENING
indbyder til
RECEPTION
Torsdag den 27. september
kl. 11.00 - 13.30
på Egernsund Gamle Skole
for at fejre vores
70 ÅRS JUBILÆUM
Hilsen Bestyrelsen

Egernsund Lotto
Mandag den 1. oktober kl. 19.00
i Egernsund ny skole
Vi glæder os til at se dig
Frem Fodbold Egernsund HK 71
FREM

Super Brugsen

Broager

Engelsk Bøf
5-7 stk.

Ca. 1 kg
120,00

Blandet Fars

3 kg
100,00

Ugens coop kup
Medister

35,00

Heineken

24 stk.
89,95
+ pant

Gødet Spagnum
80 ltr

Spar 94.85

3 sække
100,00

Store Calluna lyng
Vinter hårfrø
2 ltr. potte

Kugle Chrysantemum
2 ltr. potte

Frit valg

29,50

KÆMPE CYKELMARKED

Ved køb af cykel får du et sæt magnetlygte værdi 219.95

Rynkeby
Blandet saft

Under ½ pris

10,00

coop Kartofler
DYBFROST

2 kg
17,95

BAGERAFDELINGEN

Broager Boller

4 stk.
12,00

Kanelsnegle

4 stk.
20,00

DELIKATESSEN

Stor Leverpostej

16,95

Franskbrød med ost eller rejer

20,00

ÅBEN SØNDAG 10-16

coop Kødboller 800 gr.
eller 1000 gr.
Kød og melboller

Spar op til 18.95

20,00

SuperBrugsen Broager

Se også SuperBrugsens udsendte avis. Tilbudene gælder til og med lørdag den 29. september 2012. Forbehold mod trykfejl og udsolgt

tlf. 73441500

KONCERT
I BROAGER KIRKE

SØNDAG DEN 30. SEPTEMBER
KL. 14.00 I BROAGER KIRKE

med Ying-Hsueh Chen
på slagtøj

Der er en entrè på 50 kr.

Nummerplader hos bilsyn

Af Gunnar Hattesen

Det er slut med at køre mange kilometer frem og tilbage mellem nummerplade kontorer hos Skat, bilsynshaller og automekanikere.

På Broagerland er nummerplade-kontoret i Haderslev blevet erstattet af Broager Bilsyn, hvor indehaver Christian Jørgensen siden i sommer har klaret både registrering og udlevering af nummerplader.

- Jeg håber, det kan trække nogle flere kunder, siger Christian Jørgensen. ▪

Christian Jørgensen har overtaget ekspedition og omregistrering af nummerplader.
Foto Fuzzy Mikmak

RAVNS MALERFIRMA
Tlf. 40 74 27 24

– alt malerarbejde udføres
– vi giver 20% på maling i butikken

ÅBNINGSTIDER:
Mandag - Fredag 14.30-16.30
Lørdag 9.00-12.00
VESTERGADE 27 • 6310 BROAGER

Pensionistforening fylder 70 år

Af Gunnar Hattesen

Der bliver ikke sparet på noget, når Broager Pensionistforening markerer, at det snart er 70 år siden, foreningen blev stiftet.

I jubilæumsåret sidder Lillian Schmidt for bordenden. Foreningen har et stabilt medlemstal på omkring 200 medlemmer, og formanden for 80-90 medlemmer til festen.

Foreningen har et højt aktivitetsniveau, og arrangerer blandt andet bankospil, udflugter, tøjdemonstration og julehygge.

Jubilæet fejret lørdag den 6. oktober på Skovby Kro, hvor der bydes på festmiddag og dans. ▪

Bestyrelsen består af Svend Aage Gregersen, Robert Jensen , Lillian Schmidt, Gerda Petersen, Viggo Mathissen og Marie Boysen.
Foto Jimmy Christensen

EK el-service
aut. el-installatør
INDUSTRI · LANDBRUG · BOLIG
TELE OG DATA INSTALLATIONER
HVIDEVARESERVICE
Tlf. 74 44 07 86 · Mobil 40 29 99 50
Mølmark 13 · 6310 Broager
www.ek-el.dk

Iller Strand

Museumsinspektør Torben Vestergaard holder onsdag den 26. september kl. 19.30 foredrag på Cathrinesminde Teglværksmuseum.

Han vil fortælle om tegllandskabet ved Iller Strand, og det er Cathrinesmindes Venner, der er arrangør. ▪

Dødsfald

Marie Horne, Brunsnæs, er død, 94 år. Hun hørte til Broagerlands kendte, flittige og respekterede personer, som i mange år var krokone på Brunsnæs Kro.

Marie Horne var født i Skelde og i 1940 blev hun gift med Jørgen Horne, og de overtog Brunsnæs Kro, som de på bedste vis drev i en lang årrække. Hun var dygtig til at lave mad, god til at betjene gæsterne og spredte altid godt humør omkring sig.

Hun havde den sorg at miste sin mand i 1994. Da sønnen Holger Horne overtog kroen vedblev hun med at yde en hjælpende hånd til til kroens drift.

Indtil det sidste var hun åndsfrisk, fulgte levende med i lokalsamfundet og nød en hyggelig køretur rundt i Sønderjylland.

Marie Horne efterlader sig to sønner, Holger i Brunsnæs, Over i Sønderborg, 5 børnebørn og 9 oldebørn. ▪

Aut. Kloakmester og Anlægsstruktør
Søren Hansen ApS
Egernsund
24 43 97 62

Aut. Kloakmester
Tv-inspektion
Separering regn / spildevand
Nyt anlæg / Reparationer
Kortstrømpeforringer/pointliner
Rotte Stop Propper
Omfangsdræn

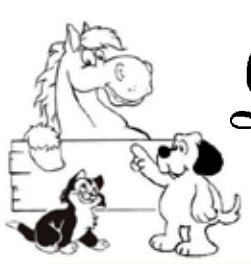
Anlægsstruktør
Belægningsarbejde
Jordarbejde
Fundamenter / Betonarbejde
Asfalt reparationer
Snerydning
Kørsel minigraver, rendegraver

RØDE KORS
Røde Kors Broager
LANDSINDSAMLING
SØNDAG DEN 7. OKTOBER.
Vi mangler indsamlere, der vil give ca. 3 timer til et godt formål.
Tilmelding: Jette_Jonsson@hotmail.dk
Tlf. 7444 2024/2191 5719
Eller: Ulla Abrahamsen. Tlf. 7444 0259

Dødsfald

Ingeborg Hansen, Gammelgab, er død, 90 år. ▪

www.dyrepraksis.dk
DYREPRAKSIS
Pilegaard
Udkørende dyrlæge
Heste og smådyr
Attraktive priser



Tlf. 6075 6310 - post@dyrepraksis.dk

Fordi vi vil være din foretrukne ejendomsmægler...

home.dk

Stor ejendom med mange muligheder

Gråsten | Konkel

Stor og solid villa på 190 m2 med super beliggenhed på Konkel lige ved skoven og i gåafstand til Gråsten centrum, skole og slotssøen. Villaen rummer mange muligheder for den rette.

Kontantpris 845.000
Udb. kr.: 45.000
Brutto/Netto kr. 5.171/4.884
Alternativt finansieringsforslag: 4.400/4.555

Sag: 703-00195 **Telefon: 74 44 16 98**
Se mere på home.dk

190 m² | 798 m² | 1912 | 6 | 2 | Energi E

Bolig med central beliggenhed

Gråsten | Ahlmannsvej

En spændende og anderledes bolig midt i Gråsten by udbydes nu til salg. Ejendommen ligger højt og meget ugenert uden nogen form for indbliksgener, fra hverken naboer eller forbipasserende. Ejendommen henvender sig til den enlige, som ønsker god plads eller familien som ønsker en overkommelig bolig med skønne udenomsarealer.

Sag: 703-00143 **Telefon: 74 44 16 98**

Se mere på home.dk

Kontantpris 695.000
Udb.: 35.000
Brutto/Netto: 4.082/3.587
Alternativt finansieringsforslag: 3.446/3.316

1920 | 150 m² | 150 m² | 5 | 3 | Energi G

Meget flot og sjælfuld rødstensvilla

Gråsten | Stengeroddevej

Hvis drømmen er en stor og flot murermestervilla med sjæl, så er chancen der nu. Denne rødstensvilla er velbeliggende midt i Gråsten by med gåafstand til togstationen og Marina Fiskenæs.

Kontantpris 1.495.000
Udb. kr.: 75.000
Brutto/Netto kr. 8.410/7.739
Alternativt finansieringsforslag: 7.258/7.223

Sag: 703-00090 **Telefon: 74 44 16 98**
Se mere på home.dk

208 m² | 343 m² | 1922 | 6 | 3 | Energi D

Meget sjælefuld og charmerende villa

Gråsten | Skolegade

En villa med helt unik beliggenhed, hvor alle årstider kan opleves på tætteste hold. Villaen ligger med grund helt ned til slotssøen i Gråsten med skoven som den smukkeste baggrund der findes. Udover de smukke naturoplevelser ligger villaen midt i byen i gåafstand til alt. Skolen ligger få meter fra villaen.

Sag: 703-00103 **Telefon: 74 44 16 98**

Se mere på home.dk

Kontantpris 2.395.000
Udb.: 120.000
Brutto/Netto: 13.475/11.927
Alternativt finansieringsforslag: 11.163/10.917

236 m² | 572 m² | 1901 | 6 | 3 | Energi C

Spot Villa i skønt villakvarter

Gråsten | Mågevej

Velbeliggende 1 plans villa for enden af stille villavej i Gråsten. Ejendommen ligger i gåafstand til Ulsnæscentret, hvor alle indkøbsmuligheder er til stede og i kort afstand til badestrand i Alnor. Gråsten er et populært område, da det ligger meget centralt i forhold til Sønderborg, Åbenrå og Flensborg.

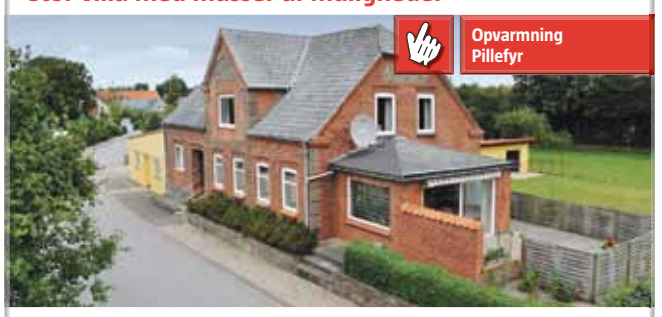
Sag: 703-00113 **Telefon: 74 44 16 98**

Se mere på home.dk

Kontantpris 795.000
Udb.: 40.000
Brutto/Netto: 4.976/4.702
Alternativt finansieringsforslag: 4.316/4.439

117 m² | 894 m² | 1976 | 4 | 1 | Energi G

Stor villa med masser af muligheder



Gråsten | Tørsbølgade, Tørsbøl

Her er ejendommen til familien der ønsker meget plads. Villaen ligger på en fantastisk skøn grund, som hovedsaglig er udlagt i græs

Kontantpris 795.000
Udb. kr.: 40.000
Brutto/Netto kr. 5.670/5.240
Alternativt finansieringsforslag: 5.148/5.029

Sag: 703-4423 **Telefon: 74 44 16 98**
Se mere på home.dk

380 m³ | 2887 m² | 1924 | 7 | 3 | Energi G

Ældre kalksandstensvilla

Gråsten | Buskmosevej, Rinkenæs

1 plansvilla opført i kalksandsten med betontag beliggende tæt på Rinkenæs og Gråsten by. Tæt på naturskønt område med skov og vand.

Kontantpris 500.000
Udb. kr.: 25.000
Brutto/Netto kr. 3.210/3.249
Alternativt finansieringsforslag: 2.757/3.035

Sag: 703-00117 **Telefon: 74 44 16 98**

Se mere på home.dk

137 m² | 706 m² | 1973 | 3 | 1 | Energi G

Stor veldisponeret villa

Gråsten | Stjerneparken

Stor og velholdt vinkelvilla i et plans med meget attraktiv beliggenhed i Gråsten sælges. Villaen ligger i et meget naturskønt område tæt på skov og vand.

Kontantpris 1.395.000
Udb. kr.: 70.000
Brutto/Netto kr. 7.912/7.263
Alternativt finansieringsforslag: 6.891/6.841

Sag: 703-00089 **Telefon: 74 44 16 98**

Se mere på home.dk

178 m³ | 994 m² | 1975 | 4 | 1 | Energi D

Skøn udsigt til golfbanen

Gråsten | Fjordvejen, Rinkenæs

Flot og velholdt ejendom med stråtag i Rinkenæs med udsigt til Flensborg Fjord, marker og Benniksgaard golfbane.

Kontantpris 1.195.000
Udb. kr.: 60.000
Brutto/Netto kr. 6.678/6.016
Alternativt finansieringsforslag: 5.763/5.607

Sag: 703-4554 **Telefon: 74 44 16 98**

Se mere på home.dk

135 m² | 1639 m² | 1877 | 4 | 1 | Energi D

BROAGER
v/ Merete Lund Brock & Henning Brock
Statsaut. ejendomsmæglere, MDE
Storegade 7, 6310 Broager
broager@home.dk
Tlf. 74 44 16 98

home
vi vil være din foretrukne ejendomsmægler
www.home.dk
EJENDOMSMÆGLERKÆDE FOR DANSKE BANK KONCERNEN

Grillbaren i Ullerup er lukket, fordi omsætningen faldt med 40% efter åbningen af motorvejen. Foto Jimmy Christensen

Grillbar er lukket i Ullerup

Af Gunnar Hattesen

Q8 Grillen i Ullerup er lukket.

Efter åbningen af den nye motorvej fra Kliplev til Sønderborg styrtdykkede omsætningen med 40%, og det var ikke længere rentabelt at drive kiosken.

Sultne bilister kan i stedet få stillet sulten inde i butikken på Q8 tanken, hvor man sælger franske hotdogs.

- Vi kan også mærke åbningen af motorvejen. Vores omsætning er faldet med 30%, fortæller indehaver af Q8 tanken, Henrik Dinsen, som håber, at flere bilister fremover vil tanke lokalt. ▪

Brandværnet måtte rykke ud til en skorstensbrand i Avnbøl. Foto Søren Gülck

Brand i skorsten i Avnbøl

Af Søren Gülck

I en ældre ejendom på Truenbrovej 30 i Avnbøl opstod der mandag eftermiddag en skorstensbrand.

Ejendommen var med stråtag og i disse tilfælde er en skorstensbrand altid alvorlig.

Ullerup Frivillige Brandværn og Gråsten Frivillige Brandværn stod for slukningsarbejdet, der består i at feje den brændende skorsten ud.

Den kraftige blæst gav næring til skorstensbranden og gjorde opgaven vanskelig for brandværnet, der havde indsat stigevogn med to røgdykkere. ▪

StenderupAutoMester
Flere glade bilister
BILER TIL SALG
Besøg også vores værksted, som har lave priser på service og reparationer
Stenderup Auto, Stenderup 40, 6400 Sønderborg
Telefon 74 46 90 91 Fax: 74 46 90 95

Sundeved Plejecenter drosler ned

Sundeved Plejecenter er gradvis ved at blive lukket.

Det betyder, at de 31 pladser bliver nedlagt gradvis. Det skriver JydskeVestkysten. For tiden er der kun 18 beboere tilbage på centret., hvor senhjerneskadede skal flytte ind i løbet af 2013.

Det var et flertal i Sønderborg Byråd som kort før jul 2011 besluttede at lukke plejehjemmet i Nybøl.

- Vi har lovet dem, der ønsker at blive tilbage, at det kan de, siger Lene Corydon-Petersen, der er plejecenterleder til JydskeVestkysten.

De resterende 13 boliger er blevet til korttidspladser.

De bliver brugt til ældre, som har været indlagt på sygehuset, som fx. har brug for genoptræning, inden de skal hjem i egen bolig.

Der er 33 medarbejdere ansat på plejecentret. Heraf har 22 fået job andre steder i kommunen. ▪

Fa. Karl D Petersen
håndværk gennem 180 år
byg garanti
Tømrer · Snedker · Murer · El · Maler · VVS · m.v.
Vi udfører alle typer af opgaver, renoveringsopgaver, om og tilbygninger, tag, vinduer, inventar, forsikringsskader, lavenergi termoruder og meget mere.
Avnbøl · 6400 Sønderborg · 7446 1219
Tømrermester & bygningskonstruktør
Morten Anker Petersen
www.karldpetersen.dk

MODERNE KALKMALERIER SOM ET KUNSTVÆRK
i Sottrup Kirke
Kunstneren Jacob Tækker kommer og tager billeder af sognets beboere efter høst
Gudstjenesten den 30. september.
Og efter kirkekoncerten den 2. oktober
Det foregår i et studie, han bygger op i menighedshuset.
Han skal bruge billeder af personer i alle aldre – fra baby til olding, og optagelserne tager ca 2 min pr person.
VI HÅBER I KOMMER OG BAKKER OP OM DETTE SPÆNDENDE KUNSTPROJEKT
Det kommer til at hedde : SOGNET
Med venlig hilsen
Vibeke von Oldenburg og menighedsrådet ved Sottrup kirke

Ny sæson i løbeklub

Løbeklubben Tempo, der holder til på Bakkensbro Skole, starter deres 25. løbesæson i oktober.

- I den anledning får løbeklubben som gave dets logo i ganvilaseret stål sponsoreret af Povl Henrik Schmidt, der er smed i Avnbøl, fortæller løbeklubbens formand Anne Østergaard. ▪

Mobility scooter
El-cykler
Fordelagtige og kundevenlige priser
Kontakt os for aktuel pris
Ritter Trim v/ Ove Ritter
Lundsgårdsvej 18, Vester Sottrup
6400 Sønderborg
Tlf.: 74 46 86 25 · Mobil 40 21 86 24
www.rittertrim.dk

RØDE KORS
Besøg genbrugsbutikken med
MØBLER – TING – TØJ
og gør et godt køb
Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

Hørt i byen

En ny tøjbutik for damer ser snart dagens lys i Nygade i Gråsten.

Jens Schultz, Kværs, opnåede med 2373 point en flot 3. plads, da Aabenraa Skatklub holdt turneringsaften.

Byrådsmedlem Jens Peter Thomsen (V) går torsdag den 28. september kl. 18.00 i praktik som krolfspiller i Ældre Sagens Krolfafdeling i Gråsten.

Gerd Sørensen fra Rinkenæs har styr på spillekortene. Det bevidste han forleden, hvor han blev nummer et ud af 28 kortspillere til klubaften i Gråsten Skatklub.

Gert Sørensen samlede 1.918 point. Nummer 2 blev Jonni Johannsen, Kollund, med 1.879 point, mens 3. pladsen blev besat af Jürgen Krüger, Sønderborg, med 1.832 point.
4. pladsen gik til Hans P. Steffensen, Tørsbøl, med 1.800 point, mens 5. pladsen blev indtaget af Orla Rodenberg, Padborg, med 1.693 point.
6. pladsen tilfaldt John D. Hansen, Alnor, med 1.637 point, mens Fl. Marschall, Egernsund, tog 7. pladsen med 1.627 point.

Statoil tanken i Gråsten er blevet omdannet til en 1 2 3 tank. Fremover kan man ikke længere betale for påfyldning af benzin og diesel i butikken.

Marie Gormsen, formand for Egernsund Pensionistforening, glæder sig over, at 93 af foreningens medlemmer har tilmeldt sig 70-års jubilæumsfesten på torsdag på Holbøl Landbohjem. Marie Gormsen har været i pensionistforeningens bestyrelse i 20 år, deraf de 18 år som en energisk formand.olbøl ▪

Hver dag
Wienerschnitzel kr. 110,-
til afhentning
Den Gamle Kro
Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
www.1747.dk

Krolf-medaljer til Gråsten

Af Søren Gülck

Humøret var højt og spillelysten stor, da der torsdags blev afviklet finalestævne i Krolf i Ahlmannsparken.
Foto Søren Gülck

Ældre Sagen i Gråsten afviklede torsdag finalestævnet i Krolf på den udendørs krolfbane ved Ahlmannsparken.

Der var 82 deltagere fra Nordborg, Augustenborg, Sundeved og Gråsten.

- Stævnet var samtidig afslutning på en særdeles succesrig sæson for Gråstens nye krolf-afdeling, fortæller Orla Kulby.

Krolf er blevet utrolig populært. Det er billigt, det er nemt, giver masser af frisk luft, godt socialt samvær og så kan det spilles i al slags vejr.

- Afdelingen blev startet i april, og vi er nu oppe på 60 medlemmer, der alle er aktive. Eneste krav for at deltage er medlemskab af Ældre Sagen, fortæller Orla Kulby, som værdsætter, at klubbens medlemmer kan træne og afvikle stævner i Ahlmannsparken, der er en offentlig park.

- Jeg tør godt sige, vi har den hyggeligste bane på egnen i noget nær de perfekte omgivelser. Også naboerne er glade for, vi er her. Det skaber liv til et område, hvor der normalt ikke sker så meget, siger Orla Kulby. ▪

RESULTATER

Damer:
1. Anne Hansen, Gråsten, 35 point,
2. Ingelise Jeppesen, Sønderborg/Sundeved, 37 point,
3. Rita Tolstrup, Sønderborg/Sundeved, 40 point.

Herrer:
1. Niels Brodersen, Gråsten, 30 point,
2. Christian Junk, Gråsten, 33 point,
3. Jens Skau, Gråsten, 36 point.

GOD BUFFET UD AF HUSET
Kværs kro
TLF 74 65 92 06
Vælg forret: Rejecocktail m. flutes, eller tarteletter med høns i asparges eller *dampet kold laks m. cocktail dressing, rejer, asparges, kaviar og flutes.
3X STEG: mør glaseret oksesteg, kryddermarineret kalkunbryst og helstegt svinekølle. Salatbar med 6 slags salat og grønt, hjemmelavet kartoffelsalat og flødeporrekartofler.
Vælg dessert: Æbletærte med cremefraice eller islagkage. (Sælges kun i hele á 10 pers.)
* Ved laks ekstra kr. 5.00 pr. kuvert. Mindste antal 12 pers.
Buffet Kr. 87,50 | Med forret eller dessert Kr. 107,50 | Med forret og dessert Kr. 127,50
LEVERES GRATIS OVERALT WWW.GODBUFFET.DK
Blot de leverer emballagen tilbage inden 5 dage. Kontant betaling ved lev., og husk dep. for emballagen kr. 350.00

Pasfoto på 3 minutter
Studie 66
Fotograf og Fotohandel
v/ Alfred Køpke
Borggade 1, Gråsten
Tlf. 7465 0999

Giv mor en fridag
Hver tirsdag fra kl. 18.00 til kl. 20.00
Karbonade med stuvede ærter, gulerødder og kartofler
Hver torsdag
Dansk bøf med bløde løg, sauce, kartofler og rødbeder
Kr. 68,00
Kun mod forudbestilling
ALNOR KRO
v/Bente & Kenneth Sonnichsen
Gl. Færgevej 38. Alnor. 6300 Gråsten
Tel. +45 74 65 12 68 Fax +45 74 65 37 74
www.alnorkro.dk · alnor.kro@get2net.dk

Gavekort
Køb Gråsten Handelsstandsforenings gavekort hos Flügger Farver.
De kan indløses hos byens handlende.

ÅBENT
MANDAG - FREDAG
8.00 - 20.00
LØRDAG & SØNDAG
8.00 - 17.00
GRÅSTEN Super Brugsen

Et godt boligsalg begynder med et godt mæglervalg!

Nedlagt landbrug med 2,5 ha jord
Nedl. landbrug

Grøngrøft
Kirkebjerg 7
Nedlagt landbrug med delvist renoveret bolig og stald samt 2,5 ha. jordtilliggende. 185 m2 stald, som bl.a. indeholder 6 hestebokse. Ejendommen er beliggende syd for Aabenraa ved Grøngrøft imellem Felsted og Gråsten.

Pris: 1.295.000 **Brt.:** 7.630
Udb.: 65.000 **Nt.:** 6.990

Sagsnr. 498 F

m²	m²			
129	25.000	1/3	2	1929

Pæn andelsbolig
Andelsbolig

Ullerup
Trekanten 42
Sagsnr. 437 Her får du en pæn andelsbolig med tilhørende have og carport. Boligen bliver opvarmes med nyere naturgasfyr fra 2007. En præsentabel andelsbolig med en billig husleje og god beliggenhed

D

Andelsbevis: 370.000
Mdl. boligafgift: 2.507
Mdl. forbrugsafg. a/c: 856

m²				
84	1/2	1	1989	

Centralt beliggende i Gråsten
Ejerlejlighed

Gråsten
Elleygade 21
Med en yderst central beliggenhed i Gråsten by, sælges denne ejerlejlighed på 1.sal. Lejligheden fremstår i meget pæn stand med minimal spildplads og et godt lysindfald fra det store vinduesparti i stuen.

Pris: 950.000 **Brt.:** 5.455
Udb.: 50.000 **Nt.:** 4.915

Sagsnr. 540

m²				
98	1/2	2	1978	

Andelsbolig ved vandet
Andelsbolig

Gråsten
Bryggen 19, 1. th
Attraktiv andelsbolig beliggende ved Gråsten havn. Her er der lagt vægt på sikkerhed, minimal vedligeholdelse, fantastiske omgivelse og et velindrettet boligareal.

Pris: 245.000 **Brt.:** 5.369
Udb.: 245.000 **Nt.:** 5.369

Sagsnr. 484 C

m²				
98	1/2	1/2	2004	

Sommerhus med god beliggenhed
Fritidshus

Egernsund
Teglbakken 22
Pænt lille sommerhus med en dejlig beliggenhed i attraktivt sommerhusområde ved Flensborg Fjord. Her får du et sommerhus hvor du kan glemme hverdagen og rigtig kan slappe af med familien.

Pris: 650.000 **Brt.:** 4.138
Udb.: 35.000 **Nt.:** 3.788

Sagsnr. 314

m²	m²			
51	803	1/2	1	1977

Nedlagt landbrug med 1,5 ha.
Nedl. landbrug

Tråsbøl
Bøghøjvej 2
Ældre ejendom fra 1847 beliggende i udkanten af Tråsbøl mellem Gråsten og Aabenraa. Ejendommen der fremstår med charmerende malede facader, brosten som belægning foran huset, gl. staldbygning m.m.

Pris: 595.000 **Brt.:** 4.309
Udb.: 30.000 **Nt.:** 4.125

Sagsnr. 160 G

m²	m²			
154/12	15.000	3/3	2	1847

Solidt parcelhus på lukket vej
1- familieshus

Rinkenæs
Højmark 9
Pænt parcelhus der er beliggende på rolig og attraktiv villavej i Rinkenæs by og med gåafstand til skole, børnehave, Flensborg Fjord og mange forskellige fritidsfaciliteter. Huset har fået nyere varmepunmpe.

Pris: 895.000 **Brt.:** 5.302
Udb.: 45.000 **Nt.:** 4.900

Sagsnr. 516 F

m²	m²			
145	805	1/3	1	1972

Dejligt rækkehus ved vandet
Rækkehus

Gråsten
Kystvej 31
Her sælges et fantastisk rækkehus på 2 plan med en perfekt beliggenhed i Gråsten. En dejlig indretning, hvor den smukke udsigt til vandet nærmest bliver inddraget i boligen, via de store vinduespartier.

Pris: 2.295.000 **Brt.:** 12.892
Udb.: 115.000 **Nt.:** 11.390

Sagsnr. 518 C

m²	m²			
124	166	2/2	2	2001

Veludnyttet parcelhus
1- familieshus

Bovrup
Gml Bygade 6
I Bovrup sælges dette velholdte rødstensparcelhus, med en dejlig beliggenhed i roligt og børnevenligt kvarter. Moderniseret de seneste 5 år med nyt bryggers, trægulve i værelser og stuen samt nye døre i hele huset.

Pris: 855.000 **Brt.:** 5.069
Udb.: 45.000 **Nt.:** 4.641

Sagsnr. 463 E

m²	m²			
120	762	1/3	1	1983

Renoveret hus med stor garage
1- familieshus

Tørsbøl
Tørsbølgade 51
Beliggende i Tørsbøl sælges dette charmerende hus med stor garage/udhus på 46 m2. Huset er i de senere år renoveret med bl.a. nyt køkken, bryggers, badeværelse, tag og nyindretning af 1.sal.

Pris: 795.000 **Brt.:** 4.631
Udb.: 40.000 **Nt.:** 4.007

Sagsnr. 237-6 D

m²	m²			
120	801	1/3	2	1938

Ejerlejlighed på kvisten
Ejerlejlighed

Gråsten
Jernbanegade 2
Charmerende lejlighed med udsigt over midtbyen samt slotsøen. Lejligheden er etableret ved hovedrenovering i 94/95 og fremstår lys og venlig, med højt til loft samt store vinduepartier som giver et godt lysindfald.

Pris: 975.000 **Brt.:** 5.778
Udb.: 50.000 **Nt.:** 5.288

Sagsnr. 122-1

m²	m²			
113	113	2	2/1	1902

Dejligt hus med gode detaljer
1- familieshus

Skelde
Dyntvej 123
Her får du et hus med mange gode detaljer til hele familien. Huset fremstår nemlig i delvist moderniseret stand, hvor der blandt andet er lagt vægt på store værelser. Husets hjerte er et stort køkken/alrum med trappe til 1.sal.

Pris: 795.000 **Brt.:** 4.944
Udb.: 40.000 **Nt.:** 4.537

Sagsnr. 20-11 F

m²	m²			
142	731	1/3	2	1940

Estate Kjeld Faaborg
STATSAUT. EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE
Sundsnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten
6300@estate.dk
Tlf. 74 65 09 33
www.estate.dk
Estate®

BovAvis

Tak fordi du handler lokalt

Gråsten - Broager - Sundeved - Dybbøl - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund - Kliplev - Felsted - Bovrup - Varnæs **Uge 39 25. september 2012 5. årgang**

Bov IF fyldte 40 år i fuld vigør

Folke Kryger efterlyste i sin festtale unge, som kan tage førertrøjen på i Bov IF. *Foto Jimmy Christensen*

Af Gunnar Hattesen

Engang var Bov IF en klub, hvor der hovedsageligt blev spillet fodbold og håndbold, men sådan ser virkeligheden ikke længere ud for den lokale idrætsforening.

I dag er det en klub, der favner en stribe af de store sportsgrene, og som arrangør af blandt andet Grænsefesten og Grænseløbet er idrætsforeningen en afgørende del af lokalsamfundet.

- Klubben har i dag 9 afdelinger og 2.000 medlemmer og en sund økonomi, konstaterede formanden Folke Kryger ved en reception i anledning af klubbens 40 års jubilæum.

Han har været aktiv i klubben i 37 år og formand siden 2006.

- Bo IF har sørget for, at unge har kunnet idræt gennem årene, og klubben har været med til at binde lokalsamfundet sammen, sagde Folker Kryger henvendt til de hen ved 50 fremmødte gæster.

I samme ånderag erindrede Folker Kryger om, at Bov IF gennem alle årene har været god til at trykke lokalpolitikerne på træerne, så der er kommet gode idrætsfaciliteter i form af haller, fodboldbaner og tennisbaner.

EURO-PALLER KØBES OG SÆLGES

ERHVERV & PRIVAT
HELE & DEFEKTE
Alle typer paller købes/sælges

HMGS
HANDELS- & SERVICEFIRMAET
Hermesvej 12 · 6330 Padborg
Tlf. 74 67 68 92 · www.hmgs.dk

MalermesterMomme
Skal der males - ude eller inde - så ring til MalermesterMomme og få et uforpligtende tilbud på
tlf. 20 47 85 63
Danske Malermestre
v/Carsten Momme, Skovbakken 16, Kollund, 6340 Kruså
Tlf.: 74 67 85 62

CAMPINGBUTIK I HARRISLEE
BARE 1 KM FRA GRÆNSEN VI TALER DANSK
- Salg af campingvogne & autocamper
- Vi tilbyder gastest, reparationer og montering af diverse anlæg m.m.
- Eget værksted med billige originale reservedele

www.skandic-webshop.com
SKANDIC
SKANDIC & NORDIC REISEMOBILE GmbH
Am Oxer 17a · 24955 Harrislee · Tlf. +49 461 50 90 690
FORHANDLER AF DETHLEFFS - SUNLIGHT - BÜRSTNER - TEC - LMC

Begravelsesforretningen
KIRSTEN & REJNER
ved Kirsten Madsen
Danske Bedemænd
• Respekt
• Ydmyghed
• Ansvarlighed

Du kan ringe alle døgnets timer
tlf. 74 67 20 22

AABENRAA Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
RØDEKRO Hærvejen 73, 6230 Rødekro
PADBORG Frøslevvej 38, 6330 Padborg
post@kirstenogrejner.dk - www.kirstenogrejner.dk

Gourmetdag
i Padborg Torvecenter
Lørdag den 29. september
kl. 10.00 - 16.00

GUDSTJENESTER

Kollund Kirke	d. 30. september 10:00	Majbrit Daugaard
Holbøl Kirke	d. 30. september 10:00	Hanne Christensen

Bov & Holbøl sogne

Det sker i sognene:

27/9 kl.17.00

Fyraftensandagt

I Bov kirke v/Malene Lundqvist
Rund dagen af med en kort andagt

30/9 kl. 10.00

Høstgudstjenester

Der holdes høstgudstjenester og kirkefrokost i Kollund og Holbøl kirker. Kom med dit høst-offer eller køb det og støt søndagens kollekt

Holbøl kirke: Hanne Christensen. Bagefter kirkefrokost Holbøl Landbohjem

Kollund kirke: Majbrit Daugaard. Bagefter kirkefrokost i kirken.

2/10 kl. 19.30

Voksenkonfirmander

Det ny vielsesritual

I dag gennemgår vi det nye vielsesritual. Kom og være med til at høre om dette emne, og få en god dialog.På gensyn. I aften deltager alle tre sognepræster. Tag selv kaffe og kage med til pausen. Finder sted i Kirkeladen, Kirkevej 1, Bov.

5/10 kl. 17.00

Spaghettigudstjeneste

& 5 års dåbsjubilæum

Familiegudstjeneste i **Bov kirke** med efterfølgende mad 5,00 kr. børn og 20 kr. voksne. I dag fejre vi de børn der blev døbt i 2007. Kom og indled fredagen på en hyggelig og nem måde.

Fælles omstilling & hjemmeside
tlf. 74670917 www.bovsogn.dk
Holbøl sogns graver træffes tillige tlf. 28930730 & kirkeværge 74608494

ARRANGEMENTER I SYDSLESVIG • OKTOBER 2012

Foto: S. Kühe

Symfonikoncert med
Sønderjyllands Symfoniorkester
Mendelssohn, Britten, Dvorák
Fr 05.10.12 • 20:00 • Flensborg
Deutsches Haus, Berliner Platz 1
Arrangør: Sydslesvigsk Forening

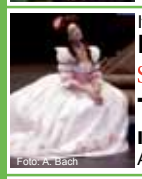


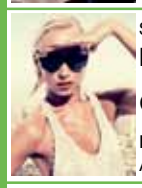
Foto: A. Bach

Italiensk opera med dansk undertekst
Figaros bryllup
Sønderjyllands Symfoniorkester
Den Danske Opera
Ti 30.10.12 • 19:30 • Flensborg
Idrætshallen, Moltkestr. 20 c
Arrangør: Sydslesvigsk Forening

Foto: S. H. Godtkjær

TEATRET MØLLEN
Claras krig
Sø 28.10.12 • 19:30 • Flensborg
Flensborghus, Norderstr. 76
Arrangør: Sydslesvigsk Forening

SSF og SdU præsenterer:
Tina Dico - Tour 2012
On 03.10.12 • 20:00 • Flensborg
Deutsches Haus, Berliner Platz 1
Arrangør: mittendrin Veranstaltungs GmbH



SSF og SdU præsenterer:
Medina - Tour 2012
spil dansk dagen
On 24.10.12 • 20:00 • Flensborg
Deutsches Haus, Berliner Platz 1
Arrangør: mittendrin Veranstaltungs GmbH

Jazz på Flensborghus
Bobo Moreno, Bo Stief & Ole Kock-Hansen
spil dansk dagen
To 25.10.12 • 20:00 • Flensborg
Flensborghus, Norderstr. 76
Arrangører: SSF & SdU

MUSIKLIVETS ÅRLIGE FESTDAG
TORSDAG DEN 25. OKTOBER
spil dansk dagen 12

17:00 Koncert med „Die Landstreicher"
Flensborg Bibliotek, Norderstr. 59, Flensborg • gratis entré

17:00 Five o'clock sang med Ole Kock-Hansen
Harreslev danske Skole, Süderstr. 90, Harreslev

19:30 Salmer & sange til livet. Jens Rosendal, Tønderkoret samt trioen Kaj Andersen, Bjørn Egeskjold & Henrik Svane
Ansgar Kirke, Apenrader Str. 25, Flensborg

19:30 Folkkoncert med "Phønix"
Ejderhuset, Brandtstr. 29-31, Bydelstorf

21:00 Studenterklubbens torsdagsbar med DJ
Volksbad, Schiffbrücke 67, Flensborg

FREDAG DEN 26. OKTOBER

19:30 Ung kirkerock
Helligåndskirken, Große Str. 43, Flensborg • gratis entré

Flere informationer på www.syfo.de/spildansk

Ovennævnte musikarrangementer sponsoreres af koda.dk, Kulturbüro Flensburg, mittendrin Veranstaltungs GmbH såvel som medlemmerne af Spil Dansk Dagens styregruppe (Sydslesvigsk Forening, Sydslesvigs danske Ungdomsforeninger, Dansk Centralbibliotek, Skoleforeningen)

SSF Sydslesvigsk Forening — syfo.de
SSF på facebook
SdU Sydslesvigs danske Ungdomsforeninger — sdu.de

Billetter online på ssf-billetten.de , tlf. +49 461 14408 125, SSFs sekretariater, Aktivitetshuset eller ved indgangen

Nazar åbner ny butik med den pikante genre af sko, modetøj og lingeri i Padborg. *Foto Søren Gülck*

Howcool åbner i Padborg

Af Søren Gülck

Padborg får torsdag endnu en ny butik, når Howcool slår dørene op på Nørrgade 38.

Howcool er en specialforretning indenfor den pikante genre af sko, fest og modetøj og lingeri.
Forretningen har tidligere haft til huse i Flensborg, men af administrative hensyn er man flyttet til Padborg, da en væsentlig del af omsætningen sælges via Internettet og primært til det danske og skandinaviske marked.
Howcool har et bredt sortiment i lækkert lingeri, som primært ligger i den billige ende af prisskalaen.
- Det er der omsætningen ligger, siger Nazar, der er direktør i den nye danske afdeling.

- Derudover har vi specialiseret os i stiletter, noget der er stor efterspørgsel på især i de store størrelser, fortæller Nazar, der er direktør og bosiddende i Flensborg med sin kone og to børn. Han stammer fra Rusland.

I mange år har han haft job i Post Danmark, og selv om det nye job ligger langt fra noget andet, så er erfaringen med forsendelser guld værd.

Lions aktivitetshus Smedeby Kro
LOKALEUDLEJNING
TLF.: 3218 4045 / 4240 7820
smedebykro@hotmail.com
www.smedebykro.dk

BovAvis
www.graasten-avis.dk

REPARATION OG SERVICE
af alle porttyper udføres.
Stort reservedelslager for alle portmærker.
Salg og montage af nye porte til erhverv og privat.
Dansk Port service
v/Bjarne & Marianne Pedersen
Tlf. 74 51 95 00 / 40 17 80 37
Døgnvagt 62 62 25 79

TILSTANDS-RAPPORTER
-fra kr. 2.700,00 alt inkl.
www.tilstand-energi-el.dk

EHLERT® Stenhuggeri
Din lokale stenhugger har til huse i Holbøl
Stenhugger Peter Ehlert
Møllevej 14, Holbøl • 6340 Kruså • tlf. 30 66 50 06
Besøg vores hjemmeside www.ehlert-stone.dk

BovAvis

Slotsgade 1 · 6300 Gråsten
redaktion@bovavis.dk

Oplag: 19.127
Levering: Post Danmark
Udgiver: Gråsten Avis
Tryk: OTM Avistryk A/S

Åbningstider:
Tirsdag kl. 10-12
Onsdag kl. 13-15
Fredag kl. 13-15
eller efter aftale

Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk

Salgschef
Søren Gülck
Telefon 23 23 73 37
sg@bovavis.dk

Fotograf
Jimmy Christensen
Telefon 29 25 95 50
graastenavis@hotmail.dk

Mediekonsulent
Ingrid Skovbo Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Lisa Ylander
Telefon 51 51 94 13
lhy@bovavis.dk

Stor interesse for gourmetdag

Uddeler Peter Madsen byder på smagsprøver i SuperBrugsen. Foto Søren Gülck

Af Anita Andersen

Samtaler om sild, græshopper, smagsprøver på alt fra chokolade til øl og spørgsmål om det er ok at der kommer ildflammer, er bare en lille flig af forberedelserne til gourmetdagen lørdag den 29. september i Padborg Torvecenter.

Ja det er altså lidt anderledes samtaleemner, der er på banen i de her dage end vi normalt har i dagligdagen, fortæller Birthe Johansen indehaver af butik Bibbe i Padborg Torvecenter.

Vi har altid travlt op til vores arrangementer i Torvecentret, men det er samtidigt sjovt at få det hele til at gå op i en højere enhed. Med mere end 20 arrangementer årligt i Torvecentret har vi heldigvis et godt netværk i lokal området, der bakker op, når der skal stables noget på benene, tilføjer Birthe Johansen.

Alene det at vi har 2 restauranter, der stiller op til vores gourmet dag og at de hver på deres måde viser, hvad der er kendetegnende for deres restaurant, er vi rigtigt stolte af kan lade sig gøre, understreger Birthe Johansen, som peger på, at gourmetdagen også byder på en række indslag, som viser hvad man kan lokalt.

Musik i Torvecentret

Musikalsk er der blandt andre indslag med Doris Sommerlund med sine Edit Piaf fortolkninger og halvdelen af Gazværk.
Frøslev Kro laver frokost buffet med alt godt fra havet til kr. 50,00.
Restaurant Bind, kommer ligesom sidste år og giver en smagsprøve på deres lækre franske fristelser. Valdemarshus sørger for kaffe og kage til kr. 25,00 og ellers er der masser af lækre smagsprøver fra Frøken Himmelblå og i Super Brugsen. Desuden er der et arrangement med græshopper og melorme, hvor til Avifauna leverer råvarerne.

Der ud over kommer Kålkællingerne og laver kål workshop, så man måske kan lære at blive lidt gladere for at spise kål og Danfoss Universe professorerne kommer og sætter fut i Torvecentret.

Super Brugsen

PADBORG

ÅBENT ALLE DAGE 9.00-19.00

Gourmetdag

DEN 29. SEPTEMBER KL. 13.00 - 15.00

STOR SMAGSOPLEVELSE I **SUPERBRUGSEN** MELLEM KL. 13 OG 15 I ANLEDNING AF GOURMETDAG I TORVECENTERET

Smag blandt andet Slagterens hjemmelavede spegepølse, brød fra bageren og noget lækkert fra delikatessen.

Fiskeret fra Rahbek Fisk, Graasten salater, og 3 Stjernet pålæg kan skylles ned med vin fra egen afdeling.

Gourmet øl fra Fuglsang, Ørbæk øl samt Jacobsen øl vil også være repræsenteret og hvis man skulle blive kaffe tørstig over dette står Tingleff kaffe til rådighed med en kop.

Tag hele familien med i superbrugsen lørdag den 29. september og få en god smagsoplevelse

Der vil også være en overraskelse inden du går hjem.

20% RABAT

FRA KL. 13 TIL 19 PÅ VIN KOLONIAL OG DYBFROST

RABATTEN FRATRÆKKES VED KASSEN

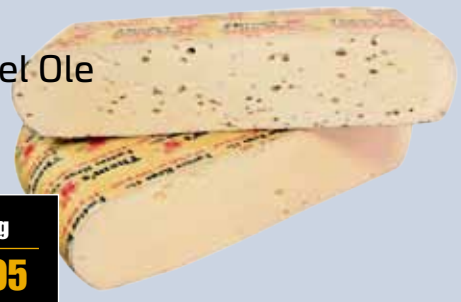
1 hel Hjemmelavet Spegepølse

1 stk **50,00**

Gråsten salater

150 g - 170 g **10,00**

Fætter kras 45+
med eller uden kommen
eller
Gammel Ole
45+
35 ugers



Pr ½ kg **39,95**

Kransekage stænger

2 stk **30,00**

Gourmet Rugbrød

Pr stk **20,00**

Alfred & Katrine tomater
alm. eller
briliant
og peber

Frit valg **10,00**

Tilbudene gælder kun lørdag 13 - 15 eller så længe lager haves

SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36 · Åbningstider: Alle dage 9.00-19.00, Bageren åbner kl. 8.00

Gourmetdag

i Padborg Torvecenter

Lørdag den 29. september kl. 10.00 - 16.00

RESTAURANT BIND
Kl: 10.00 - 11.30

Giver smagsprøver på et udpluk af retter, der serveres i deres Gourmetrestaurant.

KÅLKÆLLINGERNE
Kl: 10.00 - 13.00

Kom og lav lækre retter med kål.

Kålkællingerne kommer snart på DR.

DR

Sponsoreret af FDB fonden

SUPERBRUGSEN
Kl: 13.00 - 15.00

Super Brugsen

Stor smagsoplevelse i superbrugsen i anledning af gourmetdag i torvecenteret.

Smag bl. Slagterens hj. lavet spegepølse, brød fra bageren og noget lækkert fra delikatessen.

Fiskeret fra Rahbek fisk, Gråsten salater, og 3 stjernet pålæg kan skylles ned med vin fra egen afdeling.

Gourmet øl fra Fuglsang, Ørbæk øl samt Jacobsen øl vil også være repræsenteret og hvis man skulle blive kaffe tørstig over dette står Tingleff kaffe til rådighed med en kop.

Tag hele familien med i Superbrugsen og få en god smagsoplevelse.
Der vil også være en overraskelse inden du går hjem.

SuperBrugsen Padborg, Bovvej 9, 6330 Padborg tlf.: 74673136, mail: 03485@coop.dk, www.superbrugsen.dk

UNDERHOLDNING
Kl: 12.00 - 15.30

Torben og Kent fra Gazværk spiller bl.a de populære Gasolin melodier.

UNDERHOLDNING
Kl: 10.00 - 12.00

V/ Doris Sommerlund.
Hun vil bl.a synge Edith Piaf sange.

HOTEL FRØSLEV KRO
Kl: 12.00 - 14.00

Frokost Buffet:

Med alt godt fra havet. Der kan købes snaps, øl, vand og vin.

Pris 50,-

VALDEMARSHUS
Kl: 14.30 - 16.00

Kaffebord med brødtorte, boller og kage.

Pris 25,-

Hele dagen sælges der ringridderpølse.

DANFOSS UNIVERSE
Kl: 11.30 - 12.30

Lynfrosset soft ice, og ting der sprænger i luften.

SMAG PÅ GRÆSHOPPER - HVIS DU TØR!
Kl: 13.00 - 13.30

FRK. HIMMELBLÅ
Kl: 10.00 - 16.00

Frk. Himmelblå
Nørregade 12 - 6330 Padborg - Tlf.: 7467 2067

Smagsprøver fra Summerbird Chokolade, kaffe, Chai the, marmelade og kagespecialiteter fra Huset Andersen.

OPSLAGSTAVLEN

TILLYKKE

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord.....**60 kr.**
☐ Tillykke med foto max. 25 ord.....**100 kr.**
Udover 25 ord, 1 kr. pr. ord.

☐ Frankeret kuvert vedlagt
☐ .....kr. vedlagt evt. i check

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

_____
_____
_____
_____
_____

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

_____
_____

Skal være os i hænde senest fredag kl. 18.00 før indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på **www.graasten-avis.dk** eller afleveres hos **Frk. Himmelblå, Nørregade 13, 6330 Padborg**

Hej Mia i Kliplev

Hjertelig tillykke med
de 10 år idag den 25/9.
Ha' en god dag.

Kærlig hilsen
Mormor og Morfar

Tak

for opmærksomhed på vort Krondiamantbryllup.

Tak for gaver, telegrammer, blomster, dørranker hjemme og på kroen, og for flagning og fakler da vi kom hjem.

1000 tak allesammen.

Erna og Jørgen Fogt
Bovrup

En pryd på væggen

Cæcilie Sommer med sin flotte tegning af Cirkel-pigen.
Foto Søren Gülck

Af Søren Gülck

Ude af syne for kunderne på uddeler Peter Madsens kontor i SuperBrugsen i Padborg prydes endevæggen af en flot tegning af Cirkelpigen.

Cirkel-pigen blev tegnet første gang til FDB af kunstneren Aage Sikker Hansen tilbage i 1955. og har siden været bomærke for Cirkelkaffen.

Cæcilie Sommer, der er kæreste med Peter Madsen, er ivrig tegner. Hun syntes, at væggen i mandens kontor var lidt kedelig. Derfor tog Cæcilie Sommer fat med at udsmykke bagvæggen med den legendariske tegning i kæmpeformat.

Resultatet er blevet flot og en fryd for øjet, når man træder ind i kontoret.

Vi siger tak

til alle sponsorer for sponsorcykelløbet
Tour de Søgård.

Alle sponsorer kan ses
på www.soegaard-friskole.dk

Søgård Friskoles Støtteforening"

LOPPEMARKED

Loppemarked på Flensborgvej 14 i Kruså
lørdag d. 29. september kl 10-15

(ved meget dårligt vejr vil vi tillade os at aflyse)

Børne/babyting, tøj i alle str., nyt tupperware, lidt antik, brugskunst, køkkenting/-maskiner.

Sabines Zoneterapi
zoneterapi og kinesiologi
Sabine Søndergaard
RAB-godkendt zoneterapeut
Ved Gruben 22
6340 Kruså
TLF.NR 22 83 89 65
sabineszoneterapi@mail.dk
www.sabineszoneterapi.dk

Gode kort på hånden

Padborg skatklub har holdt klubaften og det gav følgende resultater:

Første runde blev vundet af Gynther Bonnichsen, Bov, med 1088 point, mens Svend Åge Thielsen, Holbøl, besatte 2. pladsen med 1072 point. 3. pladsen gik til Jes P. Hansen, Gejlå, med 997 point og Hans Emil Nissen, Vilsbæk, opnåede 4. pladsen med 993 point.

Anden runde blev vundet af Hans P. Jessen, Kiskelund, med 1044 point, mens A.C.Petersen, Padborg, fik 2 pladsen med 960 point.

3. pladsen gik til Benny Stensdal, Padborg, med 924 point og Robert Everhan, Padborg, besatte 4. pladsen med 875 point.

Skatklubben spiller hver onsdag kl. 19.00 på Valdemarshus.

Tysk motorcykel

En hvid tysk indregistreret motorcykel er blevet stjålet på en rateplads på Flensborgvej i Kruså i tiden fra søndag ved midnatstid til mandag middag.

Motorcyklen har indregistreringsnummer 612 RXZ og er af mærket Pegaus.

BLÅ KORS GENBRUG
Møbler og dødsboer afhentes gratis.
Okslundvej 3
6330 Padborg
Tlf. 3091 3028
Åbent: man, ons og tors 10-17,
tirs og fre 13-17
1. lør i md. 10-14
Se og søg varer på
www.blaakorsgenbrug.dk

Lygter

Tre lygter og to antenner er blevet stjålet fra en gravemaskine på Christiansmindevej i Padborg.

Super Brugsen
PADBORG
ÅBENT ALLE DAGE 9.00-19.00

MADPLAN

TIRSDAG	Brunkål med flæsk
ONSDAG	Boller i selleri
TORSDAG	Jægersteg som vildt
FREDAG	Lasagne med salat
MANDAG	Fiskefilet med persillesovs
TIRSDAG	Skinkeschnitzer med sovs kart og grøntsager

Se også vores lækre hjemmelavede retter til mikrobølge ovnen

SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36
Åbningstider: Alle dage 9.00-19.00, Bageren åbner kl. 8.00

BovAvis
Telefon 21 16 06 83

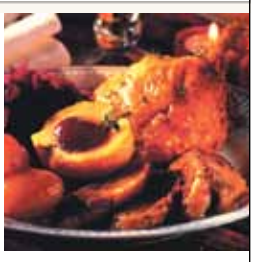
Nu bliver det BRÆNDENDE
Steak variationer
direkte fra Lava-grillen
Derudover steakretter med friske kantareller og brasede kartofler
STEAK HOUSE ARGENTINA
RESTAURANT DUBROVNIK
SÜDERMARKT
Og naturligvis vores traditionelle specialiteter fra Balkan regionen.
Benyt vores Gratis-parkeringsbillet til parkeringshuset på Rote Strasse 15-17
(ca. 50m fra Steak House Argentina)
Sådan virker det!
Deres parkeringsbillet fra PRS (Parkhaus Rote Strasse) bliver i restauranten byttet om til vores Gratis parkeringsbillet.
Südermarkt 9 · 0461 - 24520
www.essen-in-flensburg.de / .dk

Stubbæk Forsamlingshus & Selskabslokaler

Hos os sætter vi kvalitet og service i højsædet, al maden fremstilles af friske råvarer i et eget køkken af vores personale med mange års erfaring.

– de perfekte rammer om din næste fest.

Mortens aften



Lørdag den 10. november 2012 slår vi dørene op og byder igen velkommen til en hyggelig Mortens Aften.

Menu:
- Rejecocktail.
- Mortens and stegt med æbler og svesker, serveret med rødkål, brunede og hvide kartofler, ½ æble fyldt med ribsgelé samt andesauce (serveres 2 gange).

2 retter **145,-**

Dessert:
- Ris a la mande eller Pandekager med is.

3 retter **175,-**

Mad ud af huset

Buffet 1: Helstegt oksefilet, glaseret skinke, gyros marineret nakkefilet. Salatbar med min. 8 slags af årstidens salat / grønt, 2 slags dressing, flødekartofler og små pommes risolet. Lun flutes. **109,-**

Buffet 2: Barbeque marineret mørstegt okse-steg, kalkungyros m. tzatziki, svinekam m. svær. - 2 forskellige salater med lækre råvarer samt pastasalat, tomatsalat, feta, oliven, brød crutons, 2 slags dressing, græske kartofler og flødekartofler. Lun flutes. **119,-**

Se yderliger info på
www.stubbaekforsamlingshus.dk

Barnedåb, konfirmation, bryllup, fødselsdag, mærkedag, mindehøjtid, firmafest, forretningsfest m.m.

Stubbæk Forsamlingshus, Dybkærvej 2, 6200 Aabenraa Tel. 7461 3431 / 4060 6330
Se mere på www.stubbaekforsamlingshus.dk facebook

Køb 2 Kerastase produkter og få det 3. GRATIS (værdi 210,-)

HUSK TILBUDDET GÆLDER KUN I SEPTEMBER MÅNED

MODESALON
SØS
KÉRASTASE PARIS

ÅBENT ALLE ugens hverdage

Jernbanegade 18 | 6330 Padborg
Tlf. 74 67 23 28

GEORG JENSEN ESTABLISHED 1904
CONNECTIONS BY AAGAARD
AAGAARD A WORLD OF JEWELLERY
TOMMY HILFIGER
BOSS HUGO BOSS
Ebo
PER BORUP
SEIKO
SKAGEN DENMARK
CHRISTINA WATCHES Swiss Made
PANDORA
SPINNING
STORY by Kranz & Ziegler
TW STEEL
Pompus
ice watch

VI GIR 15%

PÅ HELE BUTIKKEN
Lørdag den 29.9.12
kl. 9.30 - 16.00

Jan Jensen
Guld - Sølv - Ure
Landsdækkende bytteservice
Torvegade 23 - Padborg - Tlf. 74 67 32 74

ÅBEN
MANDAG - FREDAG
KL. 9.30 - 17.30

Professional Bicycle Specialist
Always a step ahead

Hvorfor vælge os?

- Professionel service & vejledning
- Fokus på kvalitet til den rigtigte pris
- Reparation samme dag
- Hvis din cykel skal være 100% i orden
- Vi er specialiserede i cykler
- Vores cykelmekaniker er uddannet med højeste karakter

Torvegade 21 . 6330 Padborg
Tlf.: 26 12 14 88

Politisk bevågenhed på grænsehandlen

Af Gunnar Hattesen

En nylig undersøgelse viser, at hver 10. dagligvarebutik i grænselandet er lukket indenfor de sidste tre år.

Det har fået blandt andet TV2 programmet "Velkommen til virkeligheden" og senest Jyllands-Posten til at besøge SuperBest i Kruså. Nu får indehaverne Svend og Bente Skødt også besøg fra Christiansborg, når de to Venstre-politikere Ellen Trane Nørby og Mads Rørvig besøger Kruså på mandag for at se nærmere på den stigende grænsehandel.

De to politikere mener, at det er de høje danske afgifter, som er problemet. Venstres vækstordfører Mads Rørvig udtaler:

Siden afgifterne på blandt andet øl og sodavand steg ved årsskiftet har vi set en markant stigning i grænsehandlen, og det går desværre udover detailhandlen i Danmark og specielt her i Sønderjylland.

Ellen Trane Nørby, som er valgt i Sønderborg-kredsen, er ligeledes med på besøget, og mener, at afgifterne har meget store konsekvenser for det sønderjyske handelsliv.

Hver tiende detailhandelsbutik i Sønderjylland er lukket som følge af grænsehandlen og i dag købes 6 ud af 10 danske sodavand i Tyskland. Det er en skræmmende udvikling. Thor Möger og regeringen burde åbne øjnene for den massive grænsehandel, i stedet for at indføre sukkerafgift og sætte afgifterne på fødevarer, slik og drikkevarer op. For allerede i dag skaber regeringens afgiftspolitik butiksdød og færre arbejdspladser i Sønderjylland, siger Ellen Trane Nørby.

Senioridræt er populært

Senioridræt samler 60-70 glade mennesker hver tirsdag formiddag i Grænsehallerne.

Af Gunnar hattesen

Omkring 60-70 glade mennesker står på gulvet i Grænsehallerne i Kruså hvor tirsdag kl. 9.30 til 11.30 og tager imod instruktioner fra Anne Marie Christensen fra Hønsnap, som er instruktør for Holbøl F.I.F. Senioridræt. Der er fælles opvarmning, derefter dans, boldaktiviteter og spil eller gymnastik, opstramning for kvinder og styrketræning for mænd med forskellige rekvisitter.

Olieskift og bilvask til
FAIR PRICE

Nu har du igen mulighed for at købe bilvask i butikken!

Uno X Kruså

Vi har også LongLife olie til din bil

Olieskift *med filter*

Priser fra:	4-cylinder benzinmotor	4-cylinder dieselmotor
15w-40	Kr. *250,-	Kr. *275,-
10w-40	Kr. *324,-	Kr. *349,-
5w-40	Kr. *396,-	Kr. *421,-

Alle priser er inkl. max 4 liter olie.
**Tilbudet gælder kun for 4 cyl. personvogne*

Havoline

Ingen tidsbestilling – max 15 min. ventetid

Bilvask *til fair price*

35,- Børstevask og tørring.
45,- Børstevask, tørring, spuling af undervogn.
59,- Børstevask, spuling af undervogn, skum forvask, varm voks, ekstra grundig vask og tørring.
85,- Børstevask, spuling af undervogn, skum forvask, varm voks, ekstra grundig vask, tørring og lakforsegling.

Flensborgvej 4
Tlf. +45 74 67 03 78
www.TeamUnoX.dk

Åbningstider
Man. - fre. 09.00 - 17.00
Lørdag 08.00 - 15.00

Vask hver dag året rundt fra kl. 8-22 og betal med Dankort/Visa direkte ved vaskehallen.

Altid fair price!

Hæder til MR Tennis

Willi Andresen blev nyt æresmedlem i Bov IF.
Foto Jimmy Christensen

Af Gunnar Hattesen

Der var applaus og stående ovationer, da formand for Bov IF Tennis, Willi Andresen, blev udnævnt til æresmedlem i Bov IF. Willi Andresen har siden begyndelsen af 1970'erne været en dynamo i tennisafdelingen, hvor han siden 2008 har været formand. Han var initiativtager til klubhuset i 1994.
- Man kan altid stole på Willi, lød det fra Folke Kryger ved udnævnelsen.

Din kok i Kollund

Af Søren Gülck

I godt seks år har Monika Kragh været indehaver af firmaet Din Kok i Kollund.

Firmaet har specialiseret sig i mad ud af huset til større og mindre selskaber. I en periode var der otte ansatte i virksomheden, der har til huse på Gl. Kirkevej i Kollund.

Gennem nogle år var der fuld fart på i firmaet, men en dag blev det bare lidt for meget for Monika Kragh. Hun valgte derfor at gå solo og kun være sin egen chef. Hun ville finde sig selv, men mødte efter nogle år Søren Hausmann, der var tøjhandler og tidligere speditør.
Søren Hausmann brænder for det sydlandske køkken. Sammen fandt de melodien både i privatlivet og i køkkenet, hvor de brænder for sydens rustikke mad og gode drikke. Søren Hausmann kvittede tøjet og tog plads i køkkenet. Selv om der ikke står kok på CV´et, brænder Søren Hausmann for den gode mad og med Monika Kragh ved sin side er de blevet et stærkt team.
Parret har skabt et nyt koncept alene med sydens køkken med fokus på sundhed, kvalitet, smag og friske råvarer.

EFTERÅR ER PLANTETID

Potentilla Goldfinger & Red Robin
Pr. stk. 99,-
Nu 3 stk. for 250,-

STORT UDVALG I FRUGTBUSKE
- Jostabær
- Boysenbær
- Hindbær
- Stikkelsbær
- Solbær
- Ribs.

Planter kan nydes år efter år. HUSK vi udsteder gavekort!

SÆSON FOR
Hækplanter
Fra 15. okt.
Bøgeplanter
Fra 1. nov.

Buksbom
Fra kr. 129,-

Sydjysk Plantecenter
Stedet med det store udvalg til haven
Sdr. Hostrup Toftevej 28 · 6200 Aabenraa · Telefon 74 61 35 06 · Telefax 74 61 35 03
ÅBNINGSTIDER: Alle hverdage 9-17, søn- og helligdage 10-15. Onsdag lukket

Smagen af sundhed - serveret på et fad

DIN KOK
Lev for at spise

MAD UD AF HUSET - HÅNDLAVET FRA BUNDEN AF GODE RÅVARER

Den udsøgte julefrokost fra Din Kok 2012
*
Salat med stegt andebryst
*
Hjemmelavet stegt sild i karry og tomat
*
Porresild med hvidløg
*
Røget laks med peberrodscreme og ristet rugbrød
*
Juleglaseret skinke med bagte rodfrugter og rødløgs-chutney
*
Portermarineret oksebov med svesker, kanel og mandler dertil salat af æbler, rødbeder, rødløg, salat, honning og kanel
*
Chokolademousse med bær i egen coulis
*
Pris 225,-/ pr. couvert
(min. 10 couverter)

Den klassiske julefrokost menu 2012
*
Husets porresild
*
rørt tunsalat
*
tarteletter med høns i asparges
*
Frikadeller og rødkål
*
Roastbeef med tilbehør
*
Kålpølser og grønlangkål med sennep og rødbeder
*
Ris a´la mande med kirsebærsauce
*
Eksl. brød og smør
*
Pris 190,- /pr. couvert
(minimum 10 couverter)

JULEFROKOST
*
BUFFET
*
3 RETTERS MENU
FRA 169,-
*
RECEPTION
*
FROKOST TIL MØDER M.M.
*
BRUNCH
*
SERVICE
*
BED & BREAKFAST

NEM FREDAG
KR. 100,-
Nok til to personer
Forudbestilling kræves senest **torsdag kl. 12.00**
Se menuen på vores hjemmeside
www.dinkok.com

DIN KOK
Lev for at spise
Gl. kirkevej 25 | Kollund | 6340 Kruså | Tlf. 61 28 20 00 | www.dinkok.com | email: info@dinkok.com

Elis hvidevarer
ALT I SERVICE/SALG
ALT INDENFOR HÅRDE HVIDEVARER
Salg-Service-Reparationer Såvel store som småt
Eli Hjort-Pedersen Drosselvej 8, Kollund
Tlf. 74 67 87 99 www.elis.dk

PENSEL
Malerarbejde og engrossalg
René Pedersen · Kiskelundmarkvej 2a · 6340 Kruså
Tlf. +45 21 26 74 85
Fax +45 74 67 58 07
www.penselengros.dk
Åbningstider: Kun efter aftale

Herluf Jørgensen A/S
Aut. el-installationsfirma
Frøslevvej 81C, Frøslev, DK-6330 Padborg
Telefon 74 67 10 78, Fax 74 67 55 32
Mail: Jan@hjas.dk
• Lys og kraft
• Installationer
• Industri og landbrug
• Køl og frys
• Telefonanlæg
• EDB anlæg
for dig Comfort® installatør
Comfort installatøren betjener dig med kompetent vejledning og efterfølgende en velfungerende installation.
Få mere information på www.comfort.dk - Frøslev, DK-6330 Padborg

AUT. INSTALLATØR
HJ Jensen
ELEKTRISKE ARTIKLER
Torvegade 25
6330 Padborg
v/ John Jensen
Tlf. 74 67 33 22
..... Lys over by og land
det klarer fru Jensens mand

STEENS BLIK & RØR
Mobil: 22 48 05 18
v/Steen Petersen
Kristiansmindevej 14 · 6330 Padborg · Tlf.: 74 67 05 18

Lad Deres egne pensler hvile - ring hellere efter Ihle
Maler Ihle
Alt malerarbejde udføres
v/malermester
Per Møller Ihle
Havremarken 85, Holbøl
Tlf 74 60 86 61
Mobil 40 50 86 61
e-mail: ihle@post.tdcadsl.dk
bedst efter kl. 17.00
Jeg giver gerne et uforbindende tilbud.
Vi lægger vægt på folks tilfredshed!

KØB DINE SØM OG KLAMMER LOKALT
Din lokale forhandler af søm og klammer
Danmarks største udvalg af emballage-klammer og kartonlukkere
Semu Luftværktøj v/ Steen Munch
Haubold-Kihberg salgs- og servicecenter
Østerskovvej 43 · Kollund · 6340 Kruså
Email: SeMu@mail.tele.dk · Tlf. 75 56 18 33 · Mobil 40 95 56 60

SÆKKO design
...gør dig synlig!
Thorsvej 11 • Tlf. 73 45 26 20
www.knudhansen.dk

KLIPLEV NATURSTEN
Entreprenør & Vognmandsfirma
v/ August Hansen
Alt i levering af sten, skærver, grus, sand, stenmel m.m.
Etablering af ridebaner, sandpuder, udgravninger af søer og vandløbssikring m.m.
Bjerndrupvej 8a
6200 Aabenraa
74 68 76 14
www.kliplevnatursten.dk
Forskellige sorter træflis til haven
150,- kr./ pr trailer.

Kruså Autoværksted
v/ Johannes Bøgh, mekanikermester
Service eftersyn, synsarbejde, rust og motor reparationer - godt og gunstigt.
NYT-NYT
NU OGSÅ PERFEKT BILPLEJE
Alle bilmærker repareres.
NY ADRESSE!
Savværksvej 5,
6340 Kruså
johs.r.b@mail.dk
Tlf. 20 64 80 54

KRUSÅ EL SERVICE
• El-installationer
• Reparationer
• Industriservice
• IHC/wireless
• Varmepumpeservice
• Parabol/Antenneanlæg
• Tele/data installationer
• Tyverisikring
• Energirådgivning
Norman Rudbeck
DØGN VAGT
Tlf. 40 82 49 39
www.krusaa-el.dk • info@krusaa-el.dk
Afd. i Gråsten - Sønderborg - Kliplev - Tinglev

PORTAUTOMATIK
• Industriskydeporte/drejeporte i stål eller aluminium
• Industrihegn
• Aut. og manuelle bomme
• Pullerter
• Rambuksikring
• Personsluser
• Adgangskontrol
• Garageporte
Gode serviceaftaler
20 års erfaring og branchekendskab
Vi finder altid en løsning for både industri og privat
SCAN AGENTUR
v/Henning Kudsk
Generalagentur for ELKA i Danmark
Gejlåvej 12 - DK-6340 Kruså
Tlf.: 74 67 00 50 Fax: 74 67 00 35
www.scan-agentur.dk

Uwe's Haveservice
Anlægsgartner
Alt indenfor havearbejde
• Privat • Virksomheder • Landbrug
Indenfor beskæring, fældning af træer, bålsted anlægsarbejde, fliser, belægning og græsklipning
Væk med mos i haven - Plæneluftning med vertikalskæring
RING OG FÅ EN UFORPLIGTENDE SNAK MED
Anlægsgartner Uwe Asmussen
Vandværksvej 6, Holbøl, 6340 Kruså
Tlf. 74 60 81 86/24 29 06 31
uwe@uwes-have.dk · www.uwes-have.dk

Tilbud og overslag gives uden forbindende
MALERMESTER
Kiel Kristensens Eftf.
v/Boy Jacobsen - Skolevej 31 - Kollund
Tlf. 74 67 86 06

www.louispoulsen.com
louis poulsen
Doo-Wop
Design: Louis Poulsen
Aut.el-installatør
P. Bindzus
Fjordvejen 12, Kollund
6340 Kruså
Telefon 74 67 80 67
Mail: info@ bindzus-el.dk
www.bindzus-el.dk

VI KAN MERE END DU TROR...
Din sikkerhed for kvalitet!
• Serviceopgaver
• Rørskader
• Jordvarme
• Varmepumper
• Gaskedler
• Badeværelser
• Fjernvarme
• Solvarme
• Stokerfyr
• Boligventilation
• Blikkenslager-arbejde
VVS SØBERG
Industrivej 7, 6330 Padborg . Tlf.: 70 22 61 60 . Mail. vvs@soeberg.dk . www.soeberg.dk
Kückelhahn´s Vestergades Smede og VVS er blevet en del af VVS Søberg
Kückelhahn's Vestergades Smede & VVS

78 cyklede i Søgård

Folk havde en hyggelig dag ved cykelsponsorløbet i Søgård.

Af Gunnar Hattesen

Søgård Friskoles Støtteforening samlede 78 cyklister -børn og voksne - til det årlige cykelsponsorløb.

Solen strålede fra en næsten skyfri himmel, og rigtig mange tilskuere, både forældre og bedsteforældre, men også mange andre interesserede fra området, mødte op. Der blev i alt cyklet 1410 omgange rundt om Søgård by. Mange cyklister var flot klædt ud og ligeledes deres cykler.

Der var præmier til de to mest geniale cykeludsmykninger. Her vandt "Superwoman" Frida Loges hos børnene og Helle Ehm løb af med sejren hos de voksne med en fiks lille serveringsvogn, der nået 2 gange rundt om byen.

Løbsdeltagerne blev varmet grundigt op af Stine fra Holbøl til noget festlig musik. Cykelløbet blev nøje fulgt og kommenteret af Mogens Lausen og Johnny Kofoed. De var med til at gøre dagen festlig og fornøjelig og havde mange sjove kommentarer under løbet.

Sponsorløbet gav et overskud på 34.000 kr., oplyser formand for Støtteforeningen ved Søgård Friskole, Kirsten Thomsen.

Tilhørerne lyttede interesseret til foredraget om husets energiforbrug. Foto Jimmy Christensen

Snak om energi

Af Gunnar Hattesen

Felsted Borgerforening afholdt forleden på Felsted Centralskole den første af tre temaaftener om energi.

Emnet var "Har du styr på husets energiforbrug?"

På mødet blev der sat fokus på varmetab, termofotografering, energiberegning, efterisolering, energimærkning, varmeoptimering og klimastyring og el optimering.

Det andet møde holdes onsdag den 10. oktober, hvor Jørn Friis, Nykredit, sætter fokus på solceller.

SØGÅRD MASKINSTATION
· ALT MASKINSTATIONSARBEJDE & ENTREPRENØR
AUT. KLOAKMESTER
· ALT I NEDSIVNINGSANLÆG OG KLOAK
Tlf. 74 68 82 52 · Mobil 20 29 92 52

Bovrup-Varnæs Husholdningsforening

afholder det årlige lottospil

Tirsdag den 9. Oktober kl. 19.00
på Sundeved Efterskole.

Der spilles om mange gode gevinster, samt 1-2-3 spil.

Kaffe og kage kan købes.

Vel mødt, Hilsen Bestyrelsen

FRA ROCKER TIL BEDEMAND

Mandag d. 1. oktober kl. 19.00
afholder Felsted Menighedsråd foredrag i Felsted forsamlingslokaler.

Vi får besøg af Lars Jensen fra Sønderborg, som har gennemgået en utrolig udvikling fra rocker til bedemand.

Lars Jensen mødte rockermiljøet, da han afsonede en fængselsdom, men da han senere ville ud af miljøet, blev han forsøgt myrdet. Han overlevede heldigvis, og fandt senere ind på et spor, hvor han igen kunne være en del af samfundet, da han startede sin egen bedemandsforretning.

Kom og hør Lars Jensen fortælle om sit liv i Felsted forsamlingslokaler, hvor der vil være gratis adgang.

Kaffe og brød – 40 kr.

To nye stiller op i Kliplev Sogn

Af Søren Frederiksen

Kliplev Menighedsråd har holdt opstillingsmøde, hvor der blev nået til enighed om en fællesliste.

Valget til menighedsrådet holdes tirsdag den 13. november, men dersom ingen anden liste er indleveret inden den 2. oktober kl. 19.00 er følgende valgt for en 4-årg periode:

Svend Erik Lorenzen, Bjerndrup, Annagrete Hansen, Kliplev, Lone Thaysen, Kliplev, Henriette Roberts, Søgaard, Inge-Brit Mathiesen, Kliplev, (ny), Søren Ries, Kliplev(ny) og Birthe Møller, Felsted.

Åbent hus

Lokalhistorisk interesserede kan søndag den 7. oktober kl. 14.00-17.00 kigge indenfor i Patsches Hus i Felsted.

KLIPLEV Auto& Traktor SERVICE
KLIPLEV AUTO- & TRAKTORSERVICE
Karsten Iwersen
Søgårdvej 15, Kliplev
6200 Aabenraa
Telefon 7468 8324
Mobil 2140 8332

BOV SPORT
NYT NYT NYT!!! RYTMEPIGER 7-10 KL.
Kl.18.00-19.00,
Frøslev Padborg Skole.
Opstart uge 39 NU
www.bovif.dk/gymnastik

LAGERSALG
LØRDAG, DEN 29. SEPTEMBER FRA KL. 9.00-12.00

VINDUER:
Topstyret vindue 131x119 cm ..... 1 stk kr 700,-
Hvidmalet fast karm 97x205 cm ..... 1 stk kr 1000,-
Hvidmalet 2fags bondehusvindue 148,3x131,3 cm ..... 3 stk kr stk 1500,-
Sortmalet fast karm 99,8x190 cm skrå overkarm ..... 1 stk kr 800,-
Hvidmalet fast karm 70x213 cm 3 delt ..... 1 stk kr 300,-
Hvidmalet fast karm 73,5x222 cm ..... 1 stk kr 300,-
Hvidmalet fast karm 62,8x194,8 cm ..... 1 stk kr 500,-
Hvidmalet fast karm 58,8x204,8 cm ..... 1 stk kr 500,-
Grålmalet fast karm 88x212 cm ..... 2 stk kr stk 650,-
Velfac hvidmalet fast karm 102x212 cm ..... 2 stk kr stk 1000,-
Hvidmalet dannebrogsvindue 118,8x158,8 cm 2 fags ..... 1 stk kr 1700,-
Hvidmalet bondehusvindue 128x130 cm 2 fags m råglas ..... 1 stk kr 1000,-
Hvidmalet bondehusvindue 118,8x118,8 cm 2 fags ..... 1 stk kr 1500,-
Hvidmalet fast karm 134x159 cm ..... 1 stk kr 800
Hvid aluminium fast karm 187x215 cm ..... 1 stk kr 800,-
Velfac fast karm grå 106x219 cm ..... 1 stk kr 800,-
Velfac fast karm grøn 99x199 cm ..... 1 stk kr 500,-
Skoddeelementer ..... kr stk 100,-
PVC hvid udestue sæt 4 elementer ..... kr 1000,-
Træ hvid kiler sæt ..... kr 250,-
Grålmalet fast karm 91x235 cm ..... 1 stk kr 600,-
Hvidmalet topstyret vindue m råglas 120x78 cm ..... 1 stk kr 800,-
Grålmalet dannebrogsvindue 95x119 cm 2 fags ..... 1 stk kr 1500,-
Velux lysningspaneler ..... kr stk 100,-
Velux inddækninger ..... kr stk 100,-

TRÆ:
20x180 mm klink cedertræ 5 m² ..... kr 400,-
trykimpr. 1 på 2 beklædning 11 m² ..... kr 600,-
22x120 mm høvlet forskalling 390 cm 100 mtr .. kr 495,-
70x70 høvlet trykimpr 300 cm ..... kr mtr 11,-
45x120 mm reglar 240 cm ..... kr mtr 10,-
16x75 mm forskalling 480 cm 100 mtr ..... kr 200,-
25x50 mm lægter 480 cm ..... 25 stk kr 250,-
42x120 mm reglar 240 cm ..... 25 stk kr 500,-
22x95 mm beklædning 450 cm ..... kr m² 40,-
45x210 mm høvlet planker 5/510 cm ..... kr 500,-
22x145 mm trykimpr beklædning 400-420-510-600 cm ..... kr m2 69,-
15x95 mm trykimpr brædder 20/510 cm ..... kr 300,-
22x170 mm beklædning 14/540 cm = 13 m² ..... kr 650,-
22x95 mm beklædning 58/510 cm = 30 m² ..... kr 1450,-
28x195 mm beklædning 11/480 cm = 10 m² ..... kr 499,-
22x195 mm beklædning 18/420 cm = 15 m² ..... kr 699,-
45x70 mm reglar 25/330 cm ..... kr 470,-
45x70 mm reglar 27/240 cm ..... kr 370,-
22x120 mm tagbrædder 480 cm ..... kr m2 50,-

TAGPRODUKTER:
Ståltrapetzplader sort 6/103x200 cm m antikondens ..... kr 750,-
Ståltrapetzplader sort 4/103x300 cm ..... kr 750,-
Rygningsbånd ..... kr mtr 10,-
PVC thermoplader rester ..... kr m² 50,-
Brun eternitskifer 30x60 cm 85 stk= 7 m² ..... kr 100,-
Sort eternitskifer 60x60 cm 30 stk= 8 m² ..... kr 125,-
Rød falstagsten tegl 350 stk = 40 m² + 4 mtr rygn ..... kr 1600,-
sort engoberet falstagsten 260 stk= 26 m² ..... kr 1200,-
sort engoberet falstagsten 160 stk= 16 m² ..... kr 700,-
Benders grå betontagsten 100 m² + 12 mtr rygn ..... kr 4000,-
IBF grafit betontagsten 480 stk= 48 m² ..... kr 1200,-
IBF rødbrun betontagsten 250 stk= 25 m² ..... kr 650,-
Monier lysbrun betontagsten 350 stk = 35 m² . kr 1000,-
Braas mokka betontagsten besandet 120 stk= 12 m² ..... kr 299,-
Tegl vingetagsten rød helligsø 200 stk= 15 m² ..... kr 400,-
B-7 eternitplader rød ..... 9 stk kr 150,-
Grå stålrygning 300 cm ..... 3 stk kr 300,-
Decra tagplader grøn 16 stk= 7 m² ..... kr 200,-
Decra tagplader rød (brugt) 32 stk= 14 m² ..... kr 400,-
en del decra tilbehør – billigt
IBF rødbrun betontagsten 270 stk= 27 m² ..... kr 1250,-
Brass teglrød betontagsten 90 stk= 9 m² ..... kr 180,-

DIVERSE:
Laminatgulv ask 6 mm 30 m² ..... kr 1200,-
Vibopan loftplader rester ..... kr m² 10,-
Parket rester ..... kr m² 20,-
Thermoglas ..... kr m² 10,-
Tapet ..... kr rl 15,-
Marmor vinduesplader ..... kr stk 25,-
Laminat bordplader 28 mm 62x300 cm ..... kr stk 199,-
Plastmo tagrende/nedløb rester ..... kr m 10,-
Drivhusglas 3 mm 59x49 cm ..... kr stk 20,-
Asfalt blokke t svejsning 80 kg ..... kr 200,-
Fibercement foderkrybber 47x120 cm ..... 3 stk kr 300,-
Skyggetov natur 50 mtr ..... kr 125,-
Frasorteret indv døre ..... kr stk 50,-
10 mm spånplader 122x250 cm ..... 3 stk kr 150,-
Galvaniseret jernlåge 65x115 cm ..... 1 stk kr 350,-
Brusekabine dør og sideparti ..... kr 350,-
14 mm fyrplank 9 m² ..... kr 350,-

Lavpris Tømmerhandel
www.kliplev-lavpris.dk
Kliplev Søndergade 10
Kliplev
Tlf. 74-681300
mail@kliplev-lavpris.dk
ÅBNINGSTIDER:
Mandag-fredag kl 8.00-17.00
Lørdag kl 9.00-12.00
Produceret af Lokalavisen

SUPER SPAR

FELSTED
- Østergade 2, 6200 Åbenrå
7468 5109

Åben hver dag 7-19

2 STK. 25,-
PRISCHOK!

Dolmio sauce
flere varianter

Hatting el. Karup brød
flere varianter

KNALDTILBUD

FRIT VALG 8,95

Flensted kartofler eller
Buko smøreoste
flere varianter

FRIT VALG 10,-

Galle og Jessen
pålægschokolade

FRIT VALG 19,95
GO´PRIS

Cocio chokolademælk
one el. almindelig
70 cl

FRIT VALG 12,95
GO´PRIS

Becel flydende
flere varianter

Ugens Prisbasker

FRIT VALG 10,-

MAX. 4 STK.
PR. KUNDE PR. DAG

Riberhus
eller cheasy ost

HAMMERSLAG

FRIT VALG 34,95

Rigtige Købmænd fejrer
RIGTIG FØDSELSDAG
Vind storbyrejser og masser af andre præmier

Danske Spil

Håndkøbsmedicin

Tilbudene gælder fra torsdag den 27.9 til søndag den 30.9 der tages forbehold for trykfejl og udsolgte varer.